

SOMMARIO

INHALTSVERZEICHNIS

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

AUTONOME PROVINZ TRIENT

[B02303048554]

COMUNICATO DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Graduatoria finale di merito della selezione interna per il passaggio alla figura di assistente amministrativo scolastico - cat. C, del personale non docente delle scuole ed istituti di istruzione elementare e secondaria della Provincia Autonoma di Trento, riservata al personale di ruolo inquadrato nella figura professionale di coadiutore amministrativo scolastico - cat. B, del comparto contrattuale del personale della scuola - personale A.T.A. pag. 7

[B02303048529]

AZIENDA SANITARIA - DEL. DIRETTORE DEL PERSONALE E SIST. INFORMATIVI - TRENTO 29 maggio 2003, n. 436

Approvazione della graduatoria provinciale definitiva dei medici specialisti pediatri di libera scelta valida dal 1° luglio 2003 al 30 giugno 2004 pag. 9

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

[B02303048536]

DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEL PERSONALE
14 maggio 2003, n. 98/4.1

Concorso pubblico, ad esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 analista-sistemista EDP - VIII qualifica funzionale pag. 12

[B02303048527]

DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEL PERSONALE
3 giugno 2003, n. 103/4.1

Concorso pubblico, per esami, al fine dell'assunzione a tempo indeterminato di 2 ispettori amministrativi/ispettrici amministrative - approvazione della graduatoria di merito pag. 21

[B02303048528]

DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEL PERSONALE
3 giugno 2003, n. 5046/4.4

Concorso pubblico per assistenti di soggetti portatori di handicap a copertura di 70 posti a tempo determinato presso le scuole materne, le scuole di ogni ordine e grado e i convitti in lingua tedesca - approvazione della graduatoria di merito ... pag. 22

[B02303048537]

DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEL PERSONALE
5 giugno 2003, n. 106/4.1

Concorso pubblico, ad esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 esperto/a nelle materie tecniche presso la Ripartizione 10-Infrastrutture - IX qualifica funzionale pag. 27

[AM2303048536]

DEKRET DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG
vom 14. Mai 2003, Nr. 98/4.1

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur unbefristeten Einstellung von 1 DV-Analytiker/in-Systembetreuer/in - VIII. Funktionsebene Seite 12

[AM2303048527]

DEKRET DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG
vom 3. Juni 2003, Nr. 103/4.1

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur unbefristeten Einstellung von 2 Verwaltungsinspektoren/Verwaltungsinspektorinnen - Genehmigung der Bewertungsangordnung ... Seite 21

[AM2303048528]

DEKRET DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG
vom 3. Juni 2003, Nr. 5046/4.4

Öffentlicher Wettbewerb für Behindertenbetreuer/innen zur Besetzung von 70 zeitbegrenzten Stellen an Kindergärten, Schulen, aller Schultypen und -stufen sowie Heimen mit deutscher Unterrichtssprache - Genehmigung der BewertungsangordnungSeite 22

[AM2303048537]

DEKRET DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG
vom 5. Juni 2003, Nr. 106/4.1

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur unbefristeten Einstellung 1 technischen Experten/Expertin bei der Abteilung 10-Tiefbau - IX. Funktionsebene Seite 27

[BO2303048553]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI BOLZANO 5 maggio 2003, n. 1055

**Nomina commissione esaminatrice del
concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di n. 3 posti di dirigente psi-
cologo del servizio psichiatrico - disciplina
di psicologia** pag. 34

[BO2303048552]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI BOLZANO 12 maggio 2003, n. 1097

**Nomina commissione esaminatrice del
concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di n. 1 posto di dirigente me-
dico della divisione di gastroenterologia** . pag. 35

[BO2303048549]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI BOLZANO 26 maggio 2003, n. 1199

**Approvazione verbali della commissione
esaminatrice del concorso pubblico, per ti-
toli ed esami, per la copertura di n. 1 posto
di educatore/rice professionale e nomina
vincitrice** pag. 36

[BO2303048548]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI BOLZANO 26 maggio 2003, n. 1200

**Nomina commissione esaminatrice del
concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di n. 1 posto di dirigente me-
dico della divisione di oculistica** pag. 37

[BO2303048550]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI BOLZANO 26 maggio 2003, n. 1201

**Nomina commissione esaminatrice del
concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di n. 4 posti di ostetrico/a** ... pag. 37

[BO2303048551]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI BOLZANO 3 giugno 2003, n. 1266

**Approvazione verbali della commissione
esaminatrice del concorso pubblico, per ti-
toli ed esami, per la copertura di n. 1 posto
di fisioterapista e nomina in ruolo di diver-
si aspiranti** pag. 39

[BO2303048547]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI BOLZANO 3 giugno 2003, n. 1267

**Approvazione verbali della commissione
esaminatrice del concorso pubblico, per ti-
toli ed esami, per la copertura di n. 1 posto
di dirigente medico del servizio per
l'igiene e la sanità pubblica e nomina vin-
citore** pag. 40

[AM2303048553]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
BOZEN vom 5. Mai 2003, Nr. 1055

**Ernennung der Prüfungskommission für
den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln
und Prüfungen, zur Besetzung von 3 Stellen
als leitender Psychologe des psychiatri-
schen Dienstes - Fachrichtung Psychologie** Seite 34

[AM2303048552]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
BOZEN vom 12. Mai 2003, Nr. 1097

**Ernennung der Prüfungskommission für den
öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
fungen, zur Besetzung von 1 Stelle als leiten-
der Arzt der Abteilung für Gastroenterologie** ...Seite 35

[AM2303048549]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
BOZEN vom 26. Mai 2003, Nr. 1199

**Genehmigung der Sitzungsniederschriften
der Prüfungskommission für den öffentli-
chen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfun-
gen, zur Besetzung von 1 Stelle als Erzie-
her/in und Ernennung der Gewinnerin** Seite 36

[AM2303048548]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
BOZEN vom 26. Mai 2003, Nr. 1200

**Ernennung der Prüfungskommission für den
öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
fungen, zur Besetzung von 1 Stelle als leiten-
der Arzt der Abteilung für Augenheilkunde**Seite 37

[AM2303048550]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
BOZEN vom 26. Mai 2003, Nr. 1201

**Ernennung der Prüfungskommission für
den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln
und Prüfungen, zur Besetzung von 4 Stel-
len als Geburtshelfer/in** Seite 37

[AM2303048551]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
BOZEN vom 3. Juni 2003, Nr. 1266

**Genehmigung der Sitzungsniederschriften
der Prüfungskommission für den öffentlichen
Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur
Besetzung von 1 Stelle als Physiotherapeut/in
und Ernennung in die Stammrolle von ver-
schiedenen Bewerbern**Seite 39

[AM2303048547]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
BOZEN vom 3. Juni 2003, Nr. 1267

**Genehmigung der Sitzungsniederschriften
der Prüfungskommission für den öffentlichen
Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur
Besetzung von 1 Stelle als leitender Arzt des
Dienstes für Hygiene und öffentliche Ge-
sundheit und Ernennung des Gewinners**Seite 40

[BO2303048546]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI BOLZANO 3 giugno 2003, n. 1279

Nomina commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente psicologo del Ser.T - servizio per le dipendenze - disciplina di psicologia pag. 41

[AM2303048546]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
BOZEN vom 3. Juni 2003, Nr. 1279

Ernennung der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Psychologe des Dienstes für Abhängigkeitserkrankungen - Fachrichtung Psychologie Seite 41

COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN

[BO2303048534]

COMUNE DI NAZ-SCIAVES

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di 1 posto di addetto alle pulizie qualificato - Il livello funzionale pag. 42

[AM2303048534]

GEMEINDE NATZ-SCHABS

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Eignungsprüfung, für die Besetzung einer Stelle für qualifiziertes Reinigungspersonal - II. Funktionsebene Seite 42

[BO2303048535]

COMUNE DI NAZ-SCIAVES

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di 1 posto di addetto alle pulizie qualificato - Il livello funzionale pag. 43

[AM2303048535]

GEMEINDE NATZ-SCHABS

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Eignungsprüfung, für die Besetzung einer Stelle für qualifiziertes Reinigungspersonal - II. Funktionsebene Seite 43

ENTI DELLA PROVINCIA DI TRENTO

KÖRPERSCHAFTEN DER PROVINZ TRIENT

[BO2303048531]

COMPRESORIO DELLA BASSA VALSUGANA E TESINO - BORGO
VALSUGANA

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente contabile - cat. C, livello base pag. 43

[BO2303048532]

ISTITUTO ARCIVESCOVILE PER SORDI «G.N. DE TSCHIDERER» -
TRENTO

Concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di 1 posto di logopedista - cat. C, livello evoluto, e di 1 posto di operatore socio-assistenziale - cat. B, livello base pag. 44

[BO2303048545]

CASA DI SOGGIORNO PER ANZIANI - AVIO

Concorsi pubblici, per soli esami, per la copertura di diversi posti pag. 44

ENTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

KÖRPERSCHAFTEN DER PROVINZ BOZEN

[BO2303048525]

COMUNITÀ COMPRESORIALE OLTRADIGE-BASSA ATESSINA - EGNA

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a - VI qualifica funzionale pag. 45

[BO2303048524]

COMUNITÀ COMPRESORIALE OLTRADIGE-BASSA ATESSINA - EGNA

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario/a amministrativo/a - VIII qualifica funzionale pag. 45

[AM2303048525]

BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH-SÜDTIROLER UNTERLAND -
NEUMARKT

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von einer Stelle als Verwaltungsassistent/in - VI. Funktionsebene .Seite 45

[AM2303048524]

BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH-SÜDTIROLER UNTERLAND -
NEUMARKT

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von einer Stelle als Funktionär/in der Verwaltung - VIII. Funktionsebene Seite 45

[BO2303048530]

AZIENDA SPECIALE RADIOTELEVISIONE - BOLZANO - RAS

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 collaboratore/trice amministrativo/a - VI qualifica funzionale pag. 46

[BO2303048526]

LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO

Valutazione comparativa per la copertura di un posto di professore universitario di ruolo di seconda fascia ("associato") per la facoltà di disegni e arti pag. 47

[BO2303048538]

FONDAZIONE CASA DI RIPOSO - STERNGUET - DI RIFIANO

Concorso pubblico, per titoli ed esami (colloquio), per la copertura di 2 posti di ausiliario/a socio-assistenziale - IV livello funzionale pag. 48

[BO2303048539]

FONDAZIONE CASA DI RIPOSO - STERNGUET - DI RIFIANO

Concorso pubblico, per titoli ed esami (colloquio), per la copertura di un posto di operatore sociale/assistente geriatrico/a - V livello funzionale pag. 48

[BO2303048540]

FONDAZIONE CASA DI RIPOSO - STERNGUET - DI RIFIANO

Concorso pubblico, per titoli ed esami (colloquio), per la copertura di 3 posti di inserviente - II livello funzionale pag. 49

[AM2303048530]

RUNDFUNK-ANSTALT SÜDTIROL - RAS

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, zur unbefristeten Einstellung von 1 Verwaltungssachbearbeiter/in - VI. Funktionsebene ... Seite 46

[AM2303048526]

FREIE UNIVERSITÄT BOZEN

Auswahlverfahren für die Aufnahme eines Professors der zweiten Ebene ("Professore associato") auf der Planstelle für Fakultät für Design und Künste Seite 47

[AM2303048538]

STIFTUNG ALTERSHEIM - STERNGUET - RIFFIAN

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium), für die Besetzung für 2 Stellen als Sozialhilfeskraft - IV. Funktionsebene Seite 48

[AM2303048539]

STIFTUNG ALTERSHEIM - STERNGUET - RIFFIAN

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium), für die Besetzung einer Stelle als Sozialbetreuer/in/Altenpfleger/in - V. Funktionsebene Seite 48

[AM2303048540]

STIFTUNG ALTERSHEIM - STERNGUET - RIFFIAN

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium), für die Besetzung von 3 Stellen als Heimgehilfe/in - II. Funktionsebene Seite 49

CONCORSI NON SCADUTI pag. 50

NICHT VERFALLENE WETTBEWERBE ... Seite 50

SUPPLEMENTO N. 1

BEIBLATT NR. 1

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

[S12303048496]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI MERANO 16 aprile 2003, n. 418_a

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di ispettore/rice amministrativo/a per l'ufficio legale - VIII qualifica funzionale

[S12303048497]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI MERANO 16 aprile 2003, n. 418_b

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di assistente di segreteria - IV qualifica funzionale

[S12303048499]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI MERANO 16 aprile 2003, n. 418_d

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di collaboratore/rice amministrativo/a - VI qualifica funzionale

[B12303048496]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES MERAN vom 16. April 2003, Nr. 418_a

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Verwaltungsinspektor/in für das Rechtsamt - VIII. Funktionsebene

[B12303048497]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES MERAN vom 16. April 2003, Nr. 418_b

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Sekretariatsassistent/in - IV. Funktionsebene

[B12303048499]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES MERAN vom 16. April 2003, Nr. 418_d

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Verwaltungssachbearbeiter/in - VI. Funktionsebene

[S12303048501]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_f

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di 1 posto di medico di ortopedia e traumatologia - fasce funzionali "A" e "B"

[S12303048511]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_p

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di infermiere/a - VII qualifica funzionale

[S12303048510]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_o

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di operatore/rice socio sanitario/a - IV qualifica funzionale

[S12303048509]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_n

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di operatore/rice tecnico/a addetto/a al servizio odontoiatrico - IV qualifica funzionale

[S12303048508]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_m

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di operatore/rice tecnico/a addetto/a alla mensa - IV qualifica funzionale

[S12303048507]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_l

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di educatore/rice professionale - VII qualifica funzionale

[S12303048506]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_k

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di cuoco/a diplomato/a - IV qualifica funzionale

[S12303048505]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_j

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di 1 posto di medico per chirurgia - fasce funzionali "A" e "B"

[B12303048501]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_f

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Arzt/Ärztin für Orthopädie und Traumatologie - Funktionsbereiche "A" und "B"

[B12303048511]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_p

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Krankenpfleger/in - VII. Funktionsebene

[B12303048510]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_o

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Pflegehelfer/in - IV. Funktionsebene

[B12303048509]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_n

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Fachkraft für den zahnärztlichen Dienst - IV. Funktionsebene

[B12303048508]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_m

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Fachkraft für die Mensa - IV. Funktionsebene

[B12303048507]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_l

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Erzieher/in - VII. Funktionsebene

[B12303048506]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_k

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als diplomierte/r Koch/Köchin - IV. Funktionsebene

[B12303048505]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_j

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung von 1 Stelle als Arzt/Ärztin für Chirurgie - Funktionsbereiche "A" und "B"

[S12303048504]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_i

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di un posto di tecnico/a si-
stema informatico - IV qualifica funzionale**

[S12303048502]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_g

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di un posto di autista - IV qua-
lifica funzionale**

[S12303048512]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_q

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di un posto di operatore/rice-
tecnico/a servizio di pulizia - IV qualifica
funzionale**

[S12303048500]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_e

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di 1 posto di medico per psi-
chiatra - fasce funzionali "A" e "B"**

[S12303048498]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_c

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di un posto di tecnico/a sani-
tario/a di radiologia medica - VII qualifica
funzionale**

[S12303048503]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA
DI MERANO 23 aprile 2003, n. 418_h

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per
la copertura di un posto di conduttore/rice-
di caldaie a vapore - IV qualifica funzionale**

[B12303048504]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_i

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewer-
tungsunterlagen und Prüfungen, für die
Besetzung von 1 Stelle als EDV-
Techniker/in - IV. Funktionsebene**

[B12303048502]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_g

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewer-
tungsunterlagen und Prüfungen, für die
Besetzung von 1 Stelle als Fahrer/in - IV.
Funktionsebene**

[B12303048512]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_q

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewer-
tungsunterlagen und Prüfungen, für die
Besetzung von 1 Stelle als Fachkraft für
den Reinigungsdienst - IV. Funktionsebene**

[B12303048500]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_e

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewer-
tungsunterlagen und Prüfungen, für die
Besetzung von 1 Stelle als Arzt/Ärztin für
Psychiatrie - Fachbereiche "A" und "B"**

[B12303048498]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_c

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewertungs-
unterlagen und Prüfungen, für die Besetzung
von 1 Stelle als medizinisch- röntgentechni-
sche/r Assistent/in - VII. Funktionsebene**

[B12303048503]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES
MERAN vom 23. April 2003, Nr. 418_h

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewer-
tungsunterlagen und Prüfungen, für die
Besetzung von 1 Stelle als Dampfkessel-
wärter/in - IV. Funktionsebene**

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

AUTONOME PROVINZ TRIENT

[B02303048554]

COMUNICATO DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Graduatoria finale di merito della selezione interna per il passaggio alla figura di assistente amministrativo scolastico - cat. C, del personale non docente delle scuole ed istituti di istruzione elementare e secondaria della Provincia Autonoma di Trento, riservata al personale di ruolo inquadrato nella figura professionale di coadiutore amministrativo scolastico - cat. B, del comparto contrattuale del personale della scuola - personale A.T.A.

Si rende noto che la Giunta provinciale, con provvedimento n. 1168 di data 23 maggio 2003, ha approvato la graduatoria finale di merito degli idonei della selezione interna per il passaggio alla figura di assistente amministrativo scolastico, categoria C, del personale non docente delle scuole ed istituti di istruzione elementare e secondaria della Provincia Autonoma di Trento, riservata al personale di ruolo inquadrato nella figura professionale di coadiutore amministrativo scolastico, categoria B, del comparto contrattuale del personale della scuola- personale A.T.A., indetta con determinazione del Dirigente del Servizio per il Personale n. 284 di data 15 aprile 2002:

posizione	candidati	Punteggio finale	note
1	Bazzanella Andrea	85,8	
2	Boschetti Donatella	84,1	
3	Merli Ervino	82,4	
4	Valentinotti Rosanna	82,1	
5	Giuliani Rolando	82,0	
6	Plotegher Claudio	81,8	
7	Bottes Ivana	81,2	
8	Sandri Mariangela	81,0	
9	Pezzi Licia	80,4	
10	Bosin Sonia	79,0	
11	Sordo Gabriella	78,1	
12	Corradi Paola Rosa	77,7	
13	Colombo Loreta	77,5	
14	Zucal Irma	76,8	
15	Toller Maria Luisa	76,3	
16	Bombardelli Fiorella	75,6	
17	Giunta Angelina Rita	75,4	prec.età
18	Purin Renata	75,4	
19	Cagol Cecilia	75,0	
20	Bort Mirna	74,9	
21	Giacomelli Daniela	74,8	
22	Lorenzini Rita	74,1	
23	Bertè Maria	73,8	
24	Rocchio Antonio	73,6	
25	Pappalardo Icilio	73,5	prec.età
26	Armani Marisa	73,5	
27	Capocchetti Bruna	72,8	prec.età
28	Berlanda Lucia	72,8	prec.età
29	Buccella Cristina	72,8	
30	Paternoster Silvana	72,5	prec.età
31	Cristel Saverio	72,5	
32	Venturini Mirella	72,4	
33	Stefani Annamaria	72,2	
34	Pellizzari Germana	72,1	
35	Gasperini Lorenza	72,0	
36	Slompo Serena	71,9	
37	Galvagni Luisa	71,4	
38	Daprà Adele	71,0	
39	Dell'Eva Nicoletta	70,8	

40	Viviani Eugenio	70,6	
41	Libardi Daniela	70,3	
42	Tomasoni Monica	69,4	prec.età
43	Tobaldi Liana	69,4	
44	Modena Lavinia	69,3	
45	Paoli Daniela	69,0	
46	Lazzeri Antonio	68,4	
47	Francesconi Biancalbina	67,8	
48	Parillo Laura	67,1	
49	Gasparotti Roberto	66,8	
50	Catania Raffaelangelo	66,7	
51	Floretta Paola	66,5	
52	Gnuffi Giuseppe	66,4	
53	Sottoriva Luciana	66,1	
54	Matteotti Ginetta	64,6	
55	D'Amico Pierangela Maria	63,8	prec.età
56	Piacini Flavia	63,8	
57	Purin Luisa	63,4	
58	Pasqualini Alessandra	63,3	
59	Pace Ivana	62,9	
60	Panizza Annarosa	62,2	prec.età
61	Banno' Rosa	62,2	
62	Fumanelli Enrica	61,7	
63	Borgogno Roberta	61,5	
64	Folgarait Mariateresa	61,4	
65	Mezzanotte Rita	61,0	
66	Simonetti Nadia	60,1	
67	Magnago Alessandra	59,8	
68	Broggi Luciana	59,7	
69	Caproni Laura	59,2	
70	Bazzoli Anna Gilda	58,8	prec.età
71	Pasquazzo Gemma	58,8	
72	Valentini Ida	58,7	
73	Destefani Cecilia	58,1	prec.età
74	Ferrari Patrizia	58,1	
75	Campidelli Roberta	58,0	
76	Panizza Nives	57,9	
77	Manini Luciana	57,6	prec.età
78	Campopiano Loredana	57,6	prec.età
79	Sordo Cristina	57,6	
80	Bertoluzza Roberta	57,5	
81	Vettori Maria	57,3	
82	Scacchetti Anna Maria	57,2	
83	Ghesla Marinella	56,7	
84	Turrina Enrico	55,8	
85	Maranelli Rosella	52,8	
86	Bortolotti Monica	51,2	

La sopriariportata graduatoria finale di merito è pubblicata agli albi della Provincia Autonoma di Trento di Piazza Fiera n. 3 e Piazza Dante n. 9.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO CONCORSI
F. DALVIT

[B02303048529]

AZIENDA SANITARIA - DEL. DIRETTORE DEL PERSONALE E SIST. INFORMATIVI - TRENTO

29 maggio 2003, n. 436

Approvazione della graduatoria provinciale definitiva dei medici specialisti pediatri di libera scelta valida dal 1° luglio 2003 al 30 giugno 2004

omissis

IL DIRETTORE DEL PERSONALE E SISTEMI INFORMATIVI

omissis

delibera

1. di approvare la graduatoria provinciale definitiva valida per l'anno 2003/2004, dal 1° luglio 2003 al 30 giugno 2004, dei medici specialisti pediatri di libera scelta, prevista all'art. 2 dell'Accordo Collettivo Nazionale, reso esecutivo con DPR 2 ottobre 2000, n. 272, riassunta nell'elenco allegato alla presente deliberazione, di cui forma parte integrante e sostanziale;
2. di richiedere la pubblicazione della graduatoria di cui al punto 1. che precede sul Bollettino Ufficiale della Regione, per la dovuta conoscibilità.

IL DIRETTORE DEL PERSONALE E SISTEMI INFORMATIVI
G. DOSSI

Allegato

**GRADUATORIA PROVINCIALE DEFINITIVA
DEI MEDICI SPECIALISTI PEDIATRI DI LIBERA SCELTA,
VALIDA PER L'ANNO 2003/2004.
(1.7.2003 - 30.6.2004)**

POSIZ.	COGNOME NOME RESIDENZA	PUNTEGGIO
1°	CIGRIN NADIA Via Raffaello, n. 21 20077 CERRO AL LAMBRO - (MI)	49.20
2°	TANNOIA MAURO Via Roma, n. 35 85024 LAVELLO - (PZ)	39.60
3°	LORENZIN GIOVANNI Frazione S. Vito, n. 97 38050 COGNOLA - (TN)	33.30
4°	BARONE ROBERTO Via Lazio, n. 25 47037 RIMINI	32.00
5°	RIGHETTI FRANCO GUIDO Via Mazzini, n. 12 38080 CARISOLO - (TN)	32.00
6°	LUISE FRANCESCO Via Carso, n. 8/A 35100 PADOVA	31.70

7°	ABDEL JABER ABDEL JABER Via Stazione, n. 46 38030 CASTELLO DI FIEMME - (TN)	30.00
8°	ESPOSITO ANTONIO Via S. Pietro, n. 5/D 39100 BOLZANO	26.40
9°	MOSER CHIARA Via Piave, n. 17 38100 TRENTO	22.90
10°	RIGHETTI MARIA Via Vetulasio VI Nepote, n. 6 67021 BARISCIANO - (AQ)	22.80
11°	CIANCAGLIONI GABRIELLA Via degli Alpini, n. 20 38017 MEZZOLOMBARDO - (TN)	21.60
12°	ACLER ADRIANA Via Tonelli, n. 29 38056 LEVICO TERME - (TN)	20.70
13°	FAIT PATRIZIA Via Cittadella, n. 45 38068 ROVERETO - (TN)	20.50
14°	GASTALDO MARIA CRISTINA Corso Vittorio Emanuele, n. 127 37038 SOAVE - (VR)	20.20
15°	CESTELE MARINA Via Valsugana, n. 51 38100 TRENTO	20.10
16°	PETRONE ANGELA MARIA C.so Bettini, n. 38 38068 ROVERETO - (TN)	19.20
17°	POLLONI CARLO Viale Trento, n. 18 38066 RIVA DEL GARDA - (TN)	18.70
18°	STABILE BERNARDO Via Bellaria, n. 8 38040 MEANO DI TRENTO - (TN)	18.10
19°	MURGIO ABDEL EMIR Via B. Giorgi, n. 99 47023 CESENA	16.60
20°	DE ROBERTIS FRANCESCO Trav. 378/A, C.so Degasperi, n. 2 07100 BARI	16.40
21°	PASQUALINI MASSIMO Via G. Falcone, n. 69/1 45020 CANDA - (RO)	16.20
22°	MAZZARINO DOMENICA Via Polacchi, n. 30 65100 PESCARA	16.10
23°	RAGNANESE GIULIA Via Cadorna, n. 7 39100 BOLZANO	15.40
24°	CRISAFULLI GIUSEPPE Via Pippo Romeo, n. 21 98100 MESSINA	13.60
25°	MARZATICO MARGHERITA Piazza Italia, n. 6 38033 CAVALESE - (TN)	13.00
26°	ORADINI ANNALISA Via Mons. Caproni, n. 43 38056 LEVICO TERME - (TN)	12.50
27°	VALLE FRANCESCA Via C. Ederle, n. 36 37021 BOSCO CHIESANUOVA - (VR)	12.20

28°	PEDROLI ANNALISA Piazza Silvio Pellico, n. 5 38100 TRENTO	12.20
29°	CARUSO GIOVANNA Via Garibaldi, n. 489 98051 BARCELLONA P.G. - (ME)	12.10
30°	BATERCHE MOHAMED Via Roma, n. 11 23030 BIANZONE - (SO)	10.80
31°	TONELLI PIERA MARIA Via De Ponti, n. 8 20092 CINISELLO BALSANO - (MI)	10.60
32°	PASCUCCI RAFFAELLA Circ.ne Trionfale, n. 36 00195 ROMA	10.60
33°	FILIPPI LORENA Loc. Piazze, n. 239/L 38070 SOPRAMONTE - (TN)	10.40
34°	REALE ELIO GIACOMO Via Adamello, n. 3 38079 TIONE DI TRENTO	9.60
35°	MONTERA BENEDETTA Via dei Fabi, n. 58/A 00191 ROMA	9.40
36°	ELARDINI NADIA Via Gardesana, n. 13 37010 TORRI DEL BENACO - (VR)	9.40
37°	MENGARDA FABIO Via S. Giacomo, n. 48 38066 RIVA DEL GARDA - (TN)	9.20
38°	OPASSI STEFANIA Via Bonelli, n. 2 38100 TRENTO	8.10
39°	MATTI PAOLA Via Damiano Chiesa, n. 71 38016 MEZZOLOMBARDO - (TN)	7.80
40°	GROFF PAOLA Via Einaudi, n. 4 38100 TRENTO	7.10
41°	BERTAMINI PETER Via Marzola, n. 5 38050 VILLAZZANO - (TN)	6.80
42°	LOVERO ANNA Via Nazionale, III Trav., n. 8 70031 PALESE - (BA)	5.40
43°	DE POLO NICOLETTA P.zza dell'Unità, n. 5 11172 BOLOGNA	5.20
44°	DINNELLA GRAZIA Via Giardini, n. 78 38100 TRENTO	5.00
45°	BONANNI MONICA Via don Sordo, n. 11 38100 TRENTO	4.00

**PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO - ALTO ADIGE**

**AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL**

[BO2303048536]

DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEL PERSONALE 14 maggio 2003, n. 98/4.1

Concorso pubblico, ad esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 analista-sistemista EDP - VIII qualifica funzionale

Art. 1

Bando di concorso

È indetto un concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 analista-sistemista EDP.

Il relativo posto è vacante nell'VIII qualifica funzionale del ruolo generale e riservato al gruppo linguistico tedesco.

Se il posto non potesse essere conferito ad un candidato appartenente al gruppo linguistico riservatorio, lo stesso verrà attribuito ad un candidato idoneo appartenente ad un altro gruppo linguistico nel rispetto della normativa vigente in materia di proporzionale etnica.

Ai sensi della legge 68/99 il posto messo a concorso è riservato alla categoria dei disabili disoccupati ed in subordine occupati. In mancanza di vincitori appartenenti alla categoria riservataria il posto sarà attribuito a candidati idonei.

Art. 2

Trattamento economico

Al vincitore esterno del concorso spettano 12 mensilità lorde pari a Euro 2.082,69 ciascuna, la tredicesima mensilità nonché le aggiunte di famiglia, se ed in quanto dovute.

Al vincitore già dipendente dell'Amministrazione provinciale oppure degli enti nel contratto collettivo intercompartimentale che avanza al posto messo a concorso spetta un aumento dello stipendio in godimento nella misura prevista.

Art. 3

Requisiti per l'ammissione

Per l'ammissione al concorso è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- a) cittadinanza italiana oppure cittadinanza equivalente;
- b) età non inferiore a 18 anni compiuti;
- c) godimento dei diritti politici;
- d) idoneità fisica all'impiego. L'amministrazione ha la facoltà di sottoporre a visita medica di controllo coloro che accederanno all'impiego;

[AM2303048536]

DEKRET DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG vom 14. Mai 2003, Nr. 98/4.1

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur unbefristeten Einstellung von 1 DV-Analytiker/in-Systembetreuer/in - VIII. Funktionsebene

Art. 1

Wettbewerbsausschreibung

Es ist ein öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 1 DV-Analytiker/in-Systembetreuer/in ausgeschrieben.

Die entsprechende Stelle ist in der VIII. Funktionsebene des allgemeinen Stellenplanes frei und der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Sollte die Stelle nicht mit einem Angehörigen der vorgesehenen Sprachgruppe besetzt werden können, so wird sie, unter Einbehaltung der Proporzbestimmungen, an einen geeigneten Bewerber einer anderen Sprachgruppe vergeben.

Die ausgeschriebene Stelle ist gemäß Gesetz 68/99 den beschäftigungslosen und nachgeordnet den beschäftigten Menschen mit Behinderung vorbehalten. Mangels anspruchsberechtigter Gewinner wird die Stelle an geeignete Bewerber vergeben.

Art. 2

Besoldung

Der externe Gewinner des Wettbewerbes hat Anspruch auf 12 Monatsgehälter zu je 2.082,69 Euro brutto, das 13. Monatsgehalt sowie auf das Familiengeld, sofern und inwieweit es zusteht.

Der Gewinner, welcher bereits der Landesverwaltung oder den Körperschaften des bereichsübergreifenden Tarifvertrags angehört und vertikal aufsteigt, hat Anrecht auf eine Erhöhung des bezogenen Gehalts im vorgesehenen Ausmaß.

Art. 3

Voraussetzungen für die Zulassung

Die Voraussetzungen für die Zulassung zum Wettbewerb erfüllen Bewerber, die

- a) die italienische oder eine gleichwertige Staatsbürgerschaft besitzen;
- b) das 18. Lebensjahr vollendet haben;
- c) im Genuss der politischen Rechte sind;
- d) für den Dienst körperlich geeignet sind. Der Verwaltung steht es frei, zukünftige Angestellte vor deren Dienstantritt einer ärztlichen Kontrolluntersuchung zu unterziehen;

- e) (per gli aspiranti di sesso maschile) posizione regolare nei riguardi degli obblighi di leva e del servizio militare;
- f) possesso dell'attestato di bilinguismo (A) connesso al diploma di laurea; coloro che appartengono al gruppo linguistico ladino devono anche attestare la conoscenza della lingua ladina (DPR 752/76);
- g) possesso del diploma di laurea (requisiti d'accesso limitati ai sensi dell'art 9 del DPG n. 26/95) oppure
per candidati già appartenenti all'Amministrazione provinciale oppure agli enti del contratto collettivo intercompartimentale: anzianità di servizio effettivo pari a 4 oppure 8 anni in profili professionali dai quali si può avanzare al profilo professionale messo a concorso, oppure appartenenza ad un profilo professionale dell'VIII qualifica funzionale a condizione che in questo caso l'assunzione sia avvenuta in possesso dei requisiti d'accesso (DPGP n. 26/95 e successive modifiche ed integrazioni).

Non possono partecipare al concorso coloro che sono esclusi dall'elettorato attivo e coloro che sono stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione oppure dichiarati decaduti per aver conseguito l'impiego mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile.

I requisiti prescritti debbono essere posseduti alla data della scadenza del termine utile per la presentazione delle domande per l'ammissione al concorso indicato nel successivo articolo 4.

Art. 4

Domanda di ammissione

La domanda di ammissione al concorso redatta in conformità all'allegato schema esemplificativo ed indirizzata all'Amministrazione provinciale, ripartizione del personale, ufficio assunzioni personale, Bolzano, Via Renon 13, deve essere prodotta entro e non oltre le ore 12.00 del 30^{mo} giorno successivo alla data di pubblicazione del presente bando nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Si considerano prodotte in tempo utile anche le domande spedite a mezzo raccomandata entro il termine di cui al precedente comma.

Nella domanda il candidato ha l'obbligo di fare tutte le dichiarazioni di cui all'accluso modello di domanda di ammissione.

Alla domanda va allegata la seguente documentazione:

1. il titolo di studio di cui all'art. 3, lettera g, ovvero l'attestato sul conseguimento dello stesso.
2. Curriculum vitae.

La documentazione allegata alla domanda deve essere prodotta in originale oppure in copia.

- e) (für männliche Bewerber) sich in einer regulären Position hinsichtlich der Musterungs- und Militärdienstpflicht befinden;
- f) im Besitze des mit dem Doktorat verbundenen Zweisprachigkeitsnachweises (A) sind; wer der ladinischen Sprachgruppe angehört, muss auch die Kenntnis der ladinischen Sprache nachweisen (DPR 752/76);
- g) das Doktorat oder

für Bewerber, welche bereits der Landesverwaltung oder den Körperschaften des bereichsübergreifenden Tarifvertrags angehören: effektives Dienstalter von 4 bzw. 8 Jahren in Berufsbildern, aus denen man in das ausgeschriebene Berufsbild vertikal aufsteigen kann oder Zugehörigkeit zu einem Berufsbild der VIII. Funktionsebene, sofern in diesem Fall der Bewerber bei der Aufnahme die Zugangsvoraussetzungen besessen hat (DLH Nr. 26/95 in geltender Fassung).

Am Wettbewerb nicht teilnehmen darf, wer vom aktiven Wahlrecht ausgeschlossen ist und wer bei einer öffentlichen Verwaltung abgesetzt oder des Amtes enthoben wurde oder die Stelle verloren hat, weil er gefälschte Bescheinigungen oder solche mit nicht behebbaren Mängeln vorgelegt hat.

Die geforderten Voraussetzungen müssen bei Ablauf der im folgenden Artikel 4 vorgesehenen 30-tägigen Frist für die Einreichung der Gesuche erfüllt sein.

Art. 4

Zulassungsgesuch

Das Gesuch um Zulassung zum Wettbewerb muss gemäß beiliegendem Muster bis spätestens 12.00 Uhr des 30. Tages nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol bei der Landesverwaltung, Personalabteilung, Amt für Personalaufnahme, Bozen, Rittner Straße 13, eingereicht werden.

Als termingerecht eingereicht gelten auch Gesuche, die innerhalb dieser 30-tägigen Frist als Einschreibesendungen abgeschickt werden.

Der Bewerber hat im Gesuch all jene Erklärungen abzugeben, welche aus dem beigeschlossenen Gesuchsformular hervorgehen.

Dem Gesuch sind folgende Unterlagen beizulegen:

1. der unter Artikel 3, Buchstabe g), geforderte Studententitel oder der Nachweis über die Erlangung desselben.
2. Lebenslauf.

Die Unterlagen müssen als Originale oder Kopien vorgelegt werden.

Può essere omessa la ripresentazione della documentazione già in possesso della Ripartizione del personale, qualora il candidato faccia le apposite dichiarazioni previste dal modulo di domanda.

*Art. 5
Esclusione dal concorso*

Sono esclusi dal concorso i candidati che

- a) non sono in possesso di uno o più requisiti indicati all'art. 3,
- b) presentano la domanda oltre termine oppure
- c) senza firma, oppure
- d) non regolarizzano la domanda entro il termine perentorio fissato dall'Amministrazione.

Sull'ammissione decide il direttore della Ripartizione del personale che adotta anche il relativo provvedimento.

*Art. 6
Prove d'esame*

I candidati ammessi al concorso saranno sottoposti ai seguenti esami:

Prova scritta:

- essa consiste nell'elaborazione di più argomenti o compiti attinenti alle seguenti materie d'esame:

Parte comune per analisti/e e sistemisti/e EDP

Sistemi informativi e sistemi informatici:

- generalità e definizioni
- concetti di architetture (di sistema e applicative: centralizzate, distribuite, client/server e web)
- nozioni di architettura hardware (CPU, BUS, memorie e dischi, periferiche)
- la problematica della sicurezza e riservatezza (analisi dei rischi e politiche aziendali sulla sicurezza, nozioni sulla firma elettronica e crittografia, nozioni sui firewall e proxy, nozioni sui virus informatici e antivirus)
- concetti sul tema e-government
- nozioni sui seguenti sistemi:
 - Workflow
 - Gestione documentale
 - Data Warehouse

Reti e sistemi operativi:

- concetti di networking e internetworking (LAN, MAN e WAN)
- il modello OSI

Die neuerliche Einreichung von Unterlagen, über welche die Personalabteilung bereits verfügt, ist nicht erforderlich, sofern die entsprechenden Erklärungen gemäß Gesuchsformular abgegeben werden.

*Art. 5
Ausschluss vom Wettbewerb*

Vom Wettbewerb ausgeschlossen werden die Bewerber, welche

- a) eine oder mehrere der im Art. 3 angeführten Voraussetzungen nicht besitzen,
- b) das Gesuch nicht zeitgerecht oder
- c) ohne Unterschrift eingereicht haben, oder
- d) die im Gesuch festgestellten Mängel nicht innerhalb der von der Verwaltung festgesetzten Ausschlussfrist beheben.

Über die Zulassung entscheidet der Direktor der Personalabteilung, der auch die entsprechende Maßnahme trifft.

*Art. 6
Wettbewerbsprüfungen*

Die zum Wettbewerb zugelassenen Bewerber werden folgenden Prüfungen unterzogen:

Schriftliche Prüfung:

- sie besteht in der Ausarbeitung mehrerer Themen oder Aufgaben zu folgendem Prüfungsstoff:

Gemeinsamer Teil für DV-Analysiker/innen und Systembetreuer/innen

Informations- und Informatiksysteme:

- allgemeine Kenntnisse und Definitionen
- Grundbegriffe zur Architektur (von Systemen und Anwendungen: zentralisiert, verteilt, Client/Server und Web)
- Grundwissen über Hardware-Architekturen (CPU, BUS, Speichereinheiten und Festplatten, Peripheriegeräte)
- die Problematik der Sicherheit und des Datenschutzes (Risikoanalyse und betriebliche Maßnahmen im Bereich der Sicherheit, Grundwissen über die digitale Unterschrift und Kryptografie, Grundwissen über Firewall und Proxy, Grundwissen über EDV-Viren und -Antiviren)
- Grundbegriffe zum Thema e-government
- Grundwissen über folgende Systeme:
 - Workflow
 - Dokumenten-Verwaltung
 - Data Warehouse

Netze und Betriebssysteme:

- Grundbegriffe des Networking und Internetworking (LAN, MAN und WAN)
- das OSI-Modell

- architettura e concetti del protocollo TCP/IP
- generalità sui sistemi operativi (servizi fondamentali)
- la gestione dei diritti degli utenti e della sicurezza/riservatezza
- servizi base di comunicazione ed interoperabilità fra sistemi Microsoft e Unix

Banche dati

- concetti e finalità delle banche dati
- nozioni sui modelli delle banche dati (in particolare relazionale e ad oggetti)
- RDBMS - banche dati relazionali (concetti di analisi e progettazione tramite diagrammi E/R, concetto di normalizzazione, integrità referenziale)
- concetti sulle architetture (centralizzata, distribuita, replicata) ed i servizi (data dictionary...) dei RDBMS

Conduzione progetti informatici

- pianificazione e valutazione di progetti informatici
- selezione e gestione delle risorse
- analisi e gestione dei rischi
- conduzione del progetto (per esempio: Gantt, milestone, documentazione ...)
- collaudo e attivazione

Normativa

- l'organizzazione dell'Amministrazione provinciale
- sicurezza e riservatezza (legge 675/96 e successivi decreti e norme di attuazione)
- nozioni sulle forme contrattuali (proprietà del sw, licenza d'uso, diritto d'autore)
- nozioni di contratti di servizi (vedi ad esempio Call Center e SLA - Service Level Agreement)
- nozioni sulle forme d'acquisto nel campo informatico per la Pubblica Amministrazione
- disposizioni sul diritto di accesso ai documenti amministrativi (LP 17/1993)

Parte specifica per analisti/e EDP

Analisi

- metodologie di analisi (modello concettuale, logico, fisico e analisi OO)
- analisi dei requisiti
- modellazione (Entity-Relationship, concetti di modellazione OO. e di UML)
- strumenti CASE

Architettura software

- singola e multiprocesso
- multilivello, Client/server
- web (Java, ActiveX, PlugIn)

- Architektur und Grundbegriffe des TCP/IP-Protokolls
- allgemeine Kenntnisse zu den Betriebssystemen (Basisdienste)
- die Verwaltung der Benutzerrechte und der Sicherheit/des Datenschutzes
- Basis-Dienstleistungen für die Kommunikation und Interoperabilität zwischen Microsoft- und Unixsystemen

Datenbanken

- Grundkenntnisse über Datenbanken und ihre Zielsetzungen
- Grundwissen über Datenbankmodelle (besonders relationaler und objektorientierter Datenbanken)
- RDBMS - relationale Datenbanken (Grundbegriffe der Analyse und der Planung von Datenbanken mit Hilfe von E/R Diagrammen, das Konzept der Normalisierung, die referentielle Integrität)
- Grundbegriffe über Architekturen (zentralisierte, verteilte, replizierte) und Dienste (data dictionary...) der RDBMS

Leitung EDV-Projekten

- Planung und Bewertung von EDV-Projekten
- Auswahl und Verwaltung der Ressourcen
- Analyse und Verwaltung der Risikofaktoren
- Projektleitung (zum Beispiel: Gantt, Milestone, Dokumentation...)
- Abnahme und Inbetriebnahme

Rechtliche Bestimmungen

- die Organisation der Landesverwaltung
- Sicherheit und Datenschutz (Gesetz 675/96 und nachfolgende Dekrete und Durchführungsbestimmungen)
- Grundwissen über die Vertragsformen (SW-Eigentum, Benutzer-Lizenzen, Autorenrecht)
- Grundwissen über die Dienstleistungsverträge (siehe zum Beispiel Call Center und SLA - Service Level Agreement)
- Grundwissen über die Einkaufsmodalitäten der öffentlichen Verwaltung im EDV-Bereich
- Bestimmungen über das Recht auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen (LG 17/1993)

Spezifischer Teil für EDV-Analysiker/innen

Analyse

- Vorgehensweise in der Analyse (konzeptionelles, logisches und physisches Modell und OO-Analyse)
- Analyse der Anforderungen
- Datenmodellierung (Entity-Relationship, Grundbegriffe der OO.-Modellierung und der UML)
- CASE-Werkzeuge

Software-Architektur

- einfache und Multiprocessing-Architektur
- Multitier, Client/Server
- Web (Java, ActiveX, PlugIn)

Sviluppo

- caratteristiche degli ambienti e linguaggi di sviluppo procedurali e non procedurali
- caratteristiche degli ambienti e linguaggi OO. (classi, oggetti, componenti,)
- sviluppo web (nozioni di: scripting, HTML/XML, Servlet/JSP, ASP, CGI)

Banche dati

- modelli, tipi e architetture di banche dati
- tecniche di modellazione e progettazione (E/R;...)
- i RDBMS (definizioni, normalizzazione e denormalizzazione, integrità referenziale) ed in particolare le caratteristiche della soluzione Oracle (constraints, indici, packages, ruoli ed altri servizi/oggetti offerti)

Parte specifica per sistemisti/e EDP**Sistemi operativi**

- pianificazione e gestione di un sistema informatico
- amministrazione di banche dati relazionali
- sistemi operativi Microsoft Windows NT, 2000 e XP
- sistemi operativi UNIX
- LDAP / Active Directory
- gestione a domini di un sistema informatico in ambiente Microsoft
- NAS (Network Area Storage) e SAN (Storage Area Network)

Sistemi di comunicazione e reti

- pianificazione, gestione e monitoraggio di una rete aziendale
- nozioni di cablaggi strutturati e cenni di normativa
- tipologie e topologie di rete
- caratteristiche degli elementi di rete a livello 2 e 3
- elementi di comunicazione elettronica (protocolli di rete locale e rete geografica)
- il protocollo TCP/IP (struttura, indirizzamento, protocolli correlati)
- VPN (Virtual Private Network) e tunneling
- accesso remoto

Sicurezza informatica

- metodi di autenticazione (Kerberos, ...)
- sistemi di ridondanza a garanzia dei server (vedi anche piani di disaster recovery)
- sistemi e metodologie di backup
- pianificazione di un locale tecnico
- IPSec ed SSL
- connessioni sicure
- i virus informatici e gli antivirus
- firewall e proxy applicativi, IDS, logging

Entwicklung

- Eigenschaften der prozeduralen und nicht prozeduralen Entwicklungsumgebungen und Programmiersprachen
- Eigenschaften der objektorientierten Entwicklungsumgebungen und Programmiersprachen (Klassen, Objekte, Komponenten,...)
- Web-Entwicklung (Grundwissen über: scripting, HTML/XML, Servlet/JSP, ASP, CGI)

Datenbanken

- Modelle, Arten und Architekturen von Datenbanken
- Modellierungs- und Entwurfstechniken (E/R,..)
- die RDBMS (Definitionen, Normalisierung und Denormalisierung, referentielle Integrität), insbesondere die Eigenschaften der Oracle-Lösungen (constraints, Indizes, packages, Rollen und andere angebotene Dienste und Objekte)

Spezifischer Teil für Systembetreuer/innen**Betriebssysteme**

- Planung und Verwaltung eines EDV-Systems
- Verwaltung von relationalen Datenbanken
- die Betriebssysteme Microsoft Windows NT, 2000 und XP
- UNIX-Betriebssysteme
- LDAP/Active Directory
- Domänenverwaltung eines EDV-Systems in einer Microsoft-Umgebung
- NAS (Network Area Storage) und SAN (Storage Area Network)

Kommunikationssysteme und Netzwerke

- Planung, Verwaltung und Monitorierung eines betrieblichen Netzwerkes
- Grundwissen über die strukturierter Verkabelung und über die rechtlichen Bestimmungen
- Typen und Topologien von Netzwerken
- Eigenschaften der Netzwerkelemente der 2. und 3. Schicht
- Grundkenntnisse über die elektronische Kommunikation (lokale und geografische Netzwerk-Protokolle)
- das TCP/IP Protokoll (Struktur, Adressierung, dazugehörige Protokolle)
- VPN (Virtual Private Network) und Tunneling
- Remoter Zugriff

Sicherheit in der EDV

- Authentifizierungsmethoden (Kerberos, ...)
- Redundanz-Systeme zur Sicherung der Server (siehe auch Disaster recovery-Pläne)
- Backup-Systeme und Methoden
- Planung eines EDV-technischen Raumes
- IPSec und SSL
- sichere Verbindungen
- die EDV-Viren und Antiviren
- Firewall und Proxy-Anwendungen, IDS, Logging

Prova orale: essa verte sulle tematiche previste per la prova scritta.

Art. 7

Diario e modalità di svolgimento degli esami

L'avviso per la presentazione alle prove d'esame viene inviato ai concorrenti non meno di 15 giorni prima dell'inizio di esse.

Sono ammessi alla prova orale i candidati che abbiano riportato una votazione di almeno sei decimi nella prova scritta.

La prova orale si intende superata, se il candidato ha riportato un voto di almeno sei decimi.

Le prove d'esame possono essere sostenute ai sensi dell'articolo 20 del DPR 26 luglio 1976, n. 752, in lingua italiana o in lingua tedesca, secondo l'indicazione da effettuarsi nella domanda di ammissione al concorso.

Alle prove d'esame i concorrenti si presentano muniti di un valido documento di riconoscimento.

Il concorrente che porta carta da scrivere, appunti, manoscritti, libri o pubblicazioni non espressamente consentiti dalla commissione esaminatrice o che comunque copi in tutto o in parte lo svolgimento di un tema, è escluso dal concorso.

L'assenza - quale ne sia la causa - dall'esame scritto comporta l'esclusione dal concorso. Per un giustificato motivo la prova orale può essere rinviata per non più di 15 giorni.

Art. 8

Commissione esaminatrice - graduatoria

La commissione esaminatrice competente per il giudizio sugli esami concorsuali è nominata ai sensi dell'articolo 10 del regolamento di esecuzione 26 marzo 1997, n. 6.

La graduatoria dei candidati che superano il concorso, formata dalla commissione, è determinata dalla somma dei punti ottenuti da ciascun candidato in ciascuna prova d'esame.

In caso di parità di punteggio si applica la disciplina statale sulla preferenza.

La graduatoria approvata con decreto del direttore della Ripartizione del personale viene pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige ed all'albo della Ripartizione del personale.

Dalla data di pubblicazione della graduatoria decorre il termine per eventuali impugnative.

Mündliche Prüfung: sie betrifft die für die schriftliche Prüfung vorgesehenen Themenbereiche.

Art. 7

Prüfungskalender - Abwicklung der Prüfungen

Die Vorladung zu den Prüfungen wird den Bewerbern mindestens 15 Tage vor deren Beginn zugesandt.

Zur mündlichen Prüfung zugelassen sind alle Bewerber, die bei der schriftlichen Prüfung eine Bewertung von wenigstens sechs Zehnteln erhalten haben.

Die mündliche Prüfung gilt als bestanden, wenn der Bewerber die Mindestnote von sechs Zehnteln erhalten hat.

Die Wettbewerbsprüfungen können gemäß Artikel 20 des DPR vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in deutscher oder italienischer Sprache abgelegt werden, entsprechend der Erklärung, die jeder Bewerber im Teilnahmesuch abzugeben hat.

Zu den einzelnen Prüfungen bringen die Bewerber ein gültiges Ausweisdokument mit.

Der Bewerber, welcher Schreibpapier, Notizen, Manuskripte, nicht von der Prüfungskommission ausdrücklich erlaubte Bücher oder Veröffentlichungen mitbringt bzw. wer eine Prüfungsarbeit ganz oder teilweise abschreibt, wird vom Wettbewerb ausgeschlossen.

Die Abwesenheit bei der schriftlichen Prüfung bringt, unabhängig vom Grund, den Ausschluss vom Wettbewerb mit sich. Aus einem triftigen Grund kann die mündliche Prüfung um höchstens 15 Tage verschoben werden.

Art. 8

Prüfungskommission - Rangordnung

Die Kommission, die das Urteil über die Wettbewerbsprüfungen abgibt, wird gemäß Artikel 10 der Durchführungsverordnung vom 26. März 1997, Nr. 6, ernannt.

Die Rangordnung der Bewerber, welche den Wettbewerb bestehen, wird von der Kommission erstellt, und zwar anhand der Summe der Punkte, die der jeweilige Kandidat für die einzelnen Prüfungen erzielt hat.

Bei Punktegleichheit gelten die staatlichen Bestimmungen über den Vorrang.

Die mit Dekret des Direktors der Personalabteilung genehmigte Rangordnung wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol und an der Anschlagtafel der Personalabteilung veröffentlicht.

Ab dem Datum der Veröffentlichung der Rangordnung läuft der Termin für allfällige Rekurse.

*Art. 9**Presentazione dei documenti - contratto di lavoro*

Il vincitore del concorso dovrà presentare entro il termine stabilito dall'Amministrazione, pena la decadenza dal diritto all'assunzione, i documenti per l'accesso all'impiego provinciale.

Con il vincitore del concorso che ha prodotto regolarmente la documentazione, viene stipulato un contratto di lavoro a tempo indeterminato che prevede un periodo di prova di 6 mesi. L'assunzione decorre ad ogni effetto dal giorno, nel quale il vincitore assume effettivamente servizio.

Il contratto di lavoro si risolve immediatamente, se il dipendente non assume il servizio alla data fissata nel contratto, esclusi i casi di forza maggiore o l'assenso del superiore competente.

Decade dall'impiego chi abbia conseguito l'assunzione mediante presentazione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile oppure sulla base di dichiarazioni non veritiere.

*Art. 10**Assunzioni di idonei*

Entro l'anno a decorrere dalla pubblicazione della graduatoria, in caso di necessità ed in presenza di ulteriori posti anche in ruoli organici oppure ripartizioni diversi, possono essere assunti idonei del concorso. L'assunzione dovrà essere effettuata nel rispetto della graduatoria di concorso e della normativa sulla proporzionale etnica.

*Art. 11**Disposizione finale*

Per quanto non contemplato dal presente bando si richiamano le disposizioni vigenti in materia di pubblici concorsi.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità in caso di dispersione di comunicazioni ad essa non imputabile.

La partecipazione al concorso comporta l'assenso esplicito del candidato all'uso dei dati personali da parte dell'Amministrazione e la presa in visione degli stressi da parte di altri concorrenti.

Il presente bando di concorso viene pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Il direttore dell'Ufficio assunzioni personale è incaricato dell'esecuzione del presente bando.

*Art. 9**Einreichen der Dokumente - Arbeitsvertrag*

Der Gewinner des Wettbewerbes muss, bei sonstigem Verfall des Rechts auf die Einstellung, innerhalb des von der Verwaltung festgesetzten Termins, durch Bescheinigungen nachweisen, dass er im Besitze der für die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehenen Voraussetzungen ist.

Der Gewinner des Wettbewerbes, der alle Dokumente ordnungsgemäß vorgelegt hat, wird mit unbefristetem Arbeitsvertrag eingestellt und leistet eine Probezeit von 6 Monaten effektiven Dienstes ab. Die Einstellung ist in jeder Hinsicht ab dem Tag des effektiven Dienstantrittes wirksam.

Der Arbeitsvertrag wird unverzüglich aufgelöst, wenn der Bedienstete den Dienst nicht vertragsgemäß antritt, ausgenommen es handelt sich um höhere Gewalt oder der zuständige Vorgesetzte ist mit einem späteren Dienstantritt einverstanden.

Die Einstellung verfällt, wenn sie durch Vorlage gefälschter Bescheinigungen oder solcher mit nicht behebbaren Mängeln oder aufgrund unwahrer Erklärungen erlangt wurde.

*Art. 10**Einstellung von Geeigneten*

Innerhalb der Frist von 1 Jahr ab Veröffentlichung der Rangordnung können, bei Bedarf und Vorhandensein von zusätzlichen Stellen auch in anderen Stellenplänen oder Abteilungen, Geeignete des Wettbewerbs eingestellt werden. Dabei sind die Wettbewerbsrangordnung und die Rechtsvorschriften über den ethnischen Proporz zu beachten.

*Art. 11**Schlussbestimmung*

Was in dieser Ausschreibung nicht ausdrücklich geregelt ist, fällt unter die allgemeinen Bestimmungen über öffentliche Wettbewerbe.

Die Verwaltung übernimmt für den Verlust von Mitteilungen, der ihr nicht zugeschrieben werden kann, keinerlei Verantwortung.

Wer am Wettbewerb teilnimmt, erklärt sich ausdrücklich damit einverstanden, dass seine persönlichen Daten von der Verwaltung verwendet und von anderen Bewerbern eingesehen werden können.

Diese Ausschreibung wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

Der Direktor des Amtes für Personalaufnahme wird beauftragt, für die Durchführung der Ausschreibung zu sorgen.

Art. 12
Informazioni

Per eventuali informazioni gli aspiranti potranno rivolgersi al recapito di cui all'art. 4, tel. 0471/412192/2244.

All'Amministrazione provinciale
Ufficio assunzioni personale
Via Renon 13
39100 Bolzano

DOMANDA DI AMMISSIONE

Concorso pubblico per l'assunzione
a tempo indeterminato
di 1 analista-sistemista EDP

**Avviso importante: il modulo di domanda va compilato e/o
contrassegnato (in caso affermativo) in tutte le sue parti!**

Cognome
Nome
nato/a ail
residente a
C.A.P.(Prov.)
Vian.
tel.
fax.
e-mail

Il/La sottoscritto/a dichiara sotto la propria responsabilità:

PARTE REQUISITI D'ACCESSO

- di essere cittadino/a italiano/a
- di essere cittadino del seguente Stato membro dell'Unione Europea
- di essere iscritto/a nelle liste elettorali del Comune di
- di non aver riportato condanne penali comportanti l'interdizione permanente oppure temporanea dai pubblici uffici
- di non essere stato/a mai destituito/a o dispensato/a oppure decaduto/a dall'impiego presso una pubblica amministrazione, in quest'ultimo caso per aver conseguito l'impiego mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile
- di possedere l'idoneità fisica e psichica all'impiego cui aspira
- di aver dichiarato all'ultimo censimento l'appartenenza oppure l'aggregazione al seguente gruppo linguistico (tedesco - italiano - ladino)
- di non aver avuto la residenza in Alto Adige all'ultimo censimento. Pertanto dichiara di appartenere oppure di aggregarsi al seguente gruppo linguistico (tedesco - italiano - ladino)

Art. 12
Auskünfte

Für allfällige Auskünfte wenden sich die Bewerber an die im Art. 4 angegebene Adresse, Tel. 0471/412192/2244.

An die Landesverwaltung
Amt für Personalaufnahme
Rittner Straße 13
39100 Bozen

GESUCH UM ZULASSUNG

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen
zur un-befristeten Einstellung von
1 DV-Analytiker/in - Systembetreuer/in

**Wichtige Anmerkung: das Gesuchsformular ist in allen seinen
Teilen anzukreuzen (falls zutreffend) und/oder auszufüllen!**

Nachname
Name
geboren inam
wohnhaft in
PLZ ..(Prov.)
Straße.....Nr.
Tel.
Fax.
E-Mail

Der/Die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung:

ABSCHNITT ZUGANGSVORAUSSETZUNGEN

- Er/Sie ist italienische/r Staatsbürger/in
- Er/Sie ist Bürger/in des folgenden EU-Staates.....
- Er/Sie ist in den Wählerlisten der Gemeinde eingetragen
- Er/Sie ist nicht zum dauernden oder zeitweiligen Verbot der Bekleidung öffentlicher Ämter verurteilt worden
- Er/Sie ist nie bei einer öffentlichen Verwaltung abgesetzt oder des Amtes enthoben worden oder hat die Stelle verloren, weil er/sie gefälschte Bescheinigungen oder solche mit nicht behebbaren Mängeln vorgelegt hat
- für den angestrebten Dienst körperlich und geistig geeignet zu sein
- Er/Sie hat sich bei der letzten Volkszählung folgender Sprachgruppe zugehörig erklärt oder angegliedert (deutsch - italienisch - ladinisch)
- Er/Sie war bei der letzten Volkszählung nicht in Südtirol ansässig. Folglich erklärt er/sie sich folgender Sprachgruppe zugehörig bzw. gliedert er/sie sich folgender Sprachgruppe an (deutsch - italienisch - ladinisch)

di essere in possesso del seguente titolo di studio oppure professionale previsto dal bando di concorso:

Er/Sie ist im Besitz des folgenden Studien- bzw. Berufstitels, welcher in der Ausschreibung vorgesehen ist:

Studien- bzw. Berufstitel Titolo di studio o professionale	ausgestellt von rilasciato da	Datum data	Gesamturteil voto complessivo
.....
.....
.....
.....

Per laureati

di avere assolto un corso di laurea della durata legale di

3 anni 4 anni 5 anni

di essere in possesso del seguente attestato di

bilinguismo
 trilinguismo

Für Akademiker

Er/Sie hat ein Universitätsstudium mit folgender gesetzlich vorgesehener Dauer abgeschlossen

3 Jahre 4 Jahre 5 Jahre

Er/Sie ist im Besitz des

Zweisprachigkeitsnachweises
 Dreisprachigkeitsnachweises

A B C D

di trovarsi, relativamente agli obblighi di leva, nella seguente posizione:

assolto rinviato
 esentato riformato

periodo del servizio

militare o civile effettivamente prestato
dalal

di voler sostenere le prove d'esame in lingua

italiana tedesca

di appartenere alla categoria dei disabili e di essere

disoccupato occupato

di chiedere in relazione al proprio handicap i seguenti ausili
oppure tempi aggiuntivi per sostenere le prove d'esame.

Per eventuali comunicazioni, recapito dell'aspirante, se diverso da quello di residenza

Vian.
localitàC.A.P.
tel.fax.
e-mail

PARTE ESPERIENZA PROFESSIONALE

Il/La sottoscritto/a dichiara di aver lavorato risp. lavorare presso i seguenti datori di lavoro:

Amministrazione provinciale - ripartizione
 Enti pubblici del contratto collettivo intercompartimentale (Comune, Casa di riposo per anziani, Comunità comprensoriale, Servizio

Er befindet sich hinsichtlich des Militär- bzw. Zivildienstes in folgender Situation:

abgeleistet zurückgestellt
 befreit untauglich

Zeitraum des effektiv geleisteten

Militärdienstes - Zivildienstes
vonbis

Er/Sie legt die Prüfungen in folgender Sprache ab

italienisch deutsch

Er/Sie gehört der Kategorie Menschen mit Behinderung an und ist

beschäftigungslos beschäftigt

aufgrund seiner/ihrer Behinderung benötigt er/sie für die Prüfung die Zur-Verfügung-Stellung folgender Hilfsmittel.....
bzw. die Inanspruchnahme zusätzlicher Zeiten.....

Für allfällige Mitteilungen: Adresse des Bewerbers, falls nicht mit dem Wohnsitz übereinstimmend
StraßeNr.
Ort PLZ
Tel. Fax.
E-Mail

ABSCHNITT BERUFSERFAHRUNG

Der/Die Unterfertigte erklärt, bei folgenden Arbeitgebern beschäftigt zu sein bzw. gewesen zu sein:

Landesverwaltung - Abteilung
 Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages (Gemeinde, Altersheim, Bezirks-gemeinschaft, Landesgesundheitsdienst, Institut

sanitario provinciale, Istituto per l'edilizia abitativa agevolata, Aziende di soggiorno e turismo di Bolzano e Merano

- Altri enti pubblici
 Settore privato

PARTE DOCUMENTAZIONE

Alla domanda viene allegata la seguente documentazione:

- titolo di studio risp. professionale
 certificato di servizio esclusivamente per l'avanzamento verticale (da omettere per il servizio provinciale)
 in tutti i casi il curriculum vitae

.....

La seguente documentazione si trova già in possesso della Ripartizione del personale, in quanto è stata esibita in occasione.....

- 1)
 2)
 3)

Il/La sottoscritto/a dà il suo assenso esplicito all'uso dei dati personali da parte dell'Amministrazione ai sensi della normativa vigente e consente la presa in visione degli stessi da parte di aspiranti concorrenti. Al/Alla dichiarante è noto che in caso di dichiarazioni mendaci va incontro a responsabilità penali e alla perdita del posto.

data

firma

für geförderten Wohnbau, Verkehrsämter von Bozen und Meran)

- Andere öffentliche Körperschaften
 Privatsektor

ABSCHNITT UNTERLAGEN

Dem Gesuch werden folgende Bescheinigungen beigelegt:

- Studien- bzw. Berufstitel
 Dienstbestätigung nur für den vertikalen Aufstieg (nicht erforderlich für den Landesdienst)

- auf alle Fälle der Lebenslauf

Folgende Bescheinigungen befinden sich bereits im Besitze der Personalabteilung, weil sie anlässlich..... vorgelegt wurden.

- 1)
 2)
 3)

Der/die Unterfertigte erklärt sich ausdrücklich damit einverstanden, dass seine/ihre Daten im Sinne der geltenden Rechtsvorschriften von der Verwaltung verwendet und von konkurrierenden Bewerbern eingesehen werden können. Es ist ihm/ihr bekannt, dass nicht wahrheitsgetreue Erklärungen strafrechtliche Folgen und den Verlust der Stelle nach sich ziehen.

Datum

Unterschrift

[BO2303048527]

DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEL PERSONALE 3 giugno 2003, n. 103/4.1

Concorso pubblico, per esami, al fine dell'assunzione a tempo indeterminato di 2 ispettori amministrativi/ispettrici amministrative - approvazione della graduatoria di merito

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

omissis

decreta

1. Di approvare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico per esami al fine dell'assunzione a tempo indeterminato di 2 ispettori amministrativi/ispettrici amministrative e di approvare di conseguenza la seguente graduatoria generale di merito:
 1) Degle Katrin, nata il 25.6.1975: 68,00 punti su 80;

[AM2303048527]

DEKRET DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG vom 3. Juni 2003, Nr. 103/4.1

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur unbefristeten Einstellung von 2 Verwaltungsinspektoren/Verwaltungsinspektorinnen - Genehmigung der Bewertungsrangordnung

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

.....

verfügt

1. Die Vorgangsweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 2 Verwaltungsinspektoren/innen und demnach auch folgende, von der Prüfungskommission erstellte Bewertungsrangordnung zu genehmigen:
 1) Degle Katrin, geboren am 25.6.1975: 68,00 Punkte auf 80;

- 2) Savio Daniele, nato il 31.10.1974: 54,00 punti su 80 *);
- 3) Ainhauser Karin, nata il 24.8.1976: 54,00 punti su 80;
- 4) Rossato Frida Maria, nata il 14.8.1947: 50,00 punti su 80*);
- 5) Niederstätter Anita, nata il 16.3.1977: 50,00 punti su 80.

TITOLI DI PREFERENZA

- *) lodevole servizio di almeno 1 anno presso la Provincia autonoma di Bolzano
2. Di dichiarare vincitore/trice del posto messo a concorso il/la seguente candidato/a:
 - Degle Katrin
 - Savio Daniele
 3. Le seguenti candidate hanno conseguito l'idoneità:
 - Ainhauser Karin
 - Rossato Frida Maria
 - Niederstätter Anita
 4. Avverso la graduatoria approvata può essere presentato ricorso gerarchico alla Giunta provinciale entro il termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione della stessa.
 5. Si dispone la pubblicazione della suddetta graduatoria sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

IL DIRETTORE
E. SCHALLER

- 2) Savio Daniele, geboren am 31.10.1974: 54,00 Punkte auf 80*);
- 3) Ainhauser Karin, geboren am 24.8.1976: 54,00 Punkte auf 80;
- 4) Rossato Frida Maria, geboren am 14.8.1947: 50,00 Punkte auf 80*);
- 5) Niederstätter Anita, geboren am 16.3.1977: 50,00 Punkte auf 80.

VORZUGSTITEL

- *) Wenigstens 1 Jahr Dienst bei der Autonomen Provinz Bozen
2. Folgende/r Bewerber/in wird zu Gewinner/in der ausgeschriebenen Stelle erklärt:
 - Degle Katrin
 - Savio Daniele
 3. Folgende Bewerberinnen haben die Eignung erlangt:
 - Ainhauser Karin
 - Rossato Frida Maria
 - Niederstätter Anita
 4. Gegen die genehmigte Rangordnung kann bei der Landesregierung Aufsichtsbeschwerde eingereicht werden, und zwar innerhalb von 30 Tagen ab der Veröffentlichung.
 5. Die Bewertungsrangordnung wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

DER DIREKTOR
E. SCHALLER

[BO2303048528]

DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEL PERSONALE 3 giugno 2003, n. 5046/4.4

Concorso pubblico per assistenti di soggetti portatori di handicap a copertura di 70 posti a tempo determinato presso le scuole materne, le scuole di ogni ordine e grado e i convitti in lingua tedesca - approvazione della graduatoria di merito

decreta

1. Di approvare l'operato della commissione esaminatrice delle prove concorsuali per assistenti di portatori di handicap presso le scuole materne, le scuole di ogni ordine e grado e i convitti delle località tedesche e la seguente graduatoria generale di merito:
 - 1) Graduatoria per il profilo professionale di assistente per i soggetti portatori di handicap: vedi allegato 1
2. La graduatoria sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.
3. L'allegato costituisce parte integrante del presente provvedimento.

[AM2303048528]

DEKRET DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG vom 3. Juni 2003, Nr. 5046/4.4

Öffentlicher Wettbewerb für Behindertenbetreuer/innen zur Besetzung von 70 zeitbegrenzten Stellen an Kindergärten, Schulen, aller Schultypen und -stufen sowie Heimen mit deutscher Unterrichtssprache - Genehmigung der Bewertungsrangordnung

verfügt

1. Die Vorgangsweise der Prüfungskommission der Wettbewerbsprüfungen für Behindertenbetreuer/innen an Kindergärten, Schulen aller Schultypen und Schulstufen sowie Heimen der deutschen Ortschaften und folgende Bewertungsrangordnung zu genehmigen:
 - 1) Rangordnung für das Berufsbild Behindertenbetreuer/in: siehe Anlage 1
2. Die Rangordnung wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.
3. Die Anlage ist wesentlicher Bestandteil dieser Maßnahme.

4. Il presente decreto non comporta impegno di spesa.

IL DIRETTORE
E. SCHALLER

Concorso pubblico per assistenti per i soggetti portatori di handicap presso le scuole materne, le scuole di ogni ordine e grado, i convitti con lingua d'insegnamento tedesca

Graduatoria di merito

4. Das vorliegende Dekret bringt keine Spesenbuchung mit sich.

DER DIREKTOR
E. SCHALLER

Öffentlicher Wettbewerb für für Behindertenbetreuer/innen an Kindergärten, Schulen aller Schultypen und -stufen sowie Heimen mit deutscher Unterrichtssprache

Bewertungsrangordnung

POS.	Kandidat Candidato	Schriftlich scritto	Mündlich orale	Punkte(Durchschnitt) punteggio(media)	Gleichheit Parità
1	Marsoner Jutta 2.1.1981	10,00/10	10,00/10	10,00/10	Punkt/Punto 1.11
2	Paris Waltraud 23.10.1963	10,00/10	10,00/10	10,00/10	Punkt/Punto 1.17 2
3	Heiss Evi 8.1.1980	10,00/10	10,00/10	10,00/10	Punkt/Punto 2.2 26 Monate/Mesi
4	Gasser Andrea 13.3.1979	10,00/10	10,00/10	10,00/10	Punkt/Punto 2.2 19 Monate/Mesi
5	Harzfeld Gabriele 27.6.1962	9,80/10	10,00/10	9,90/10	
6	Dejori David 4.10.1968	9,70/10	10,00/10	9,85/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
7	Gross Verena 9.1.1979	9,70/10	10,00/10	9,85/10	Punkt/Punto 1.16 -----
8	Scrinzi Elke 4.5.1968	10,00/10	9,60/10	9,80/10	
9	Markart Christa 10.7.1968	9,55/10	10,00/10	9,78/10	
10	Schönegger Judith 11.2.1961	9,50/10	10,00/10	9,75/10	
11	Gurschler Tanja 5.9.1981	9,70/10	9,70/10	9,70/10	
12	Untergassmair Agnes 10.12.1974	9,75/10	9,50/10	9,63/10	
13	Trenkwald Gertraud 17.3.1956	9,10/10	10,00/10	9,55/10	
14	Oberhauser Angelika 31.12.1967	9,50/10	9,50/10	9,50/10	Punkt/Punto 1.17 2
15	Niederwolfsgruber Marianne 14.2.1969	9,50/10	9,50/10	9,50/10	Punkt/Punto 2.2 65 Monate/Mesi
16	Weissensteiner Verena 13.2.1974	10,00/10	9,00/10	9,50/10	Punkt/Punto 2.2 29 Monate/Mesi
17	Höller Hugo 16.12.1978	8,90/10	10,00/10	9,45/10	
18	Zelger Helene 26.2.1983	9,20/10	9,50/10	9,35/10	Punkt/Punto 2.2 6 Monate/Mesi
19	Lantschner Miriam 28.3.1980	9,30/10	9,40/10	9,35/10	Punkt/Punto 2.2 5 Monate/Mesi
20	Brunner Rudi 28.12.1974	8,50/10	10,00/10	9,25/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
21	Thuille Elisabeth 3.11.1982	9,50/10	9,00/10	9,25/10	Punkt/Punto 1.16 -----

22	Oberrauch Ulrike 8.7.1970	8,35/10	10,00/10	9,18/10	Punkt/Punto 2.2 88 Monate/Mesi
23	Gerstl Tamara 27.12.1975	9,35/10	9,00/10	9,18/10	Punkt/Punto 2.2 17 Monate/Mesi
24	Kirchler Kathrin 6.7.1978	8,75/10	9,50/10	9,13/10	
25	Spechtenhauser Andrea 27.11.1980	8,70/10	9,50/10	9,10/10	Punkt/Punto 2.2 29 Monate/Mesi Punkt/Punto 2.3 1980
26	Mair Sonja 22.11.1974	9,10/10	9,10/10	9,10/10	Punkt/Punto 2.2 29 Monate/Mesi Punkt/Punto 2.3 1974
27	Pramsohler Elmar 11.1.1977	8,70/10	9,50/10	9,10/10	Punkt/Punto 1.16 -----
28	Wieser Notburga 7.9.1961	9,10/10	9,00/10	9,05/10	
29	Zauner Alexander 13.11.1967	8,90/10	9,10/10	9,00/10	Punkt/Punto 1.17 1 Punkt/Punto 2.2 109 Monate/Mesi
30	Kargruber Martina 9.2.1979	9,50/10	8,50/10	9,00/10	Punkt/Punto 1.17 1 Punkt/Punto 2.2 39 Monate/Mesi
31	Schweitzer Kathrin 7.6.1978	9,00/10	9,00/10	9,00/10	Punkt/Punto 1.17 -----
32	Höller Angelika 13.8.1968	8,70/10	9,10/10	8,90/10	
33	Mitterrutzner Rita 20.5.1980	8,75/10	9,00/10	8,88/10	
34	Schönthaler Martha 27.9.1973	9,40/10	8,30/10	8,85/10	Punkt/Punto 2.2 65 Monate/Mesi
35	Paller Verena 22.6.1980	8,20/10	9,50/10	8,85/10	Punkt/Punto 2.2 17 Monate/Mesi
36	Niederwolfsgruber Martha 1.8.1971	9,10/10	8,50/10	8,80/10	Punkt/Punto 2.2 73 Monate/Mesi
37	Erlacher Katrin 19.4.1979	8,50/10	9,10/10	8,80/10	Punkt/Punto 2.2 41 Monate/Mesi Punkt/Punto 2.3 1979
38	Mutschlechner Monika 9.10.1971	9,10/10	8,50/10	8,80/10	Punkt/Punto 2.2 41 Monate/Mesi Punkt/Punto 2.3 1971
39	Telser Claudia 25.7.1972	7,75/10	9,75/10	8,75/10	Punkt/Punto 1.16 1- 0 -0 Punkt/Punto 1.17 2
40	Rauter Margareth 14.9.1974	8,00/10	9,50/10	8,75/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0 Punkt/Punto 1.17 -----
41	Schwienbacher Klaus 24.11.1978	8,50/10	9,00/10	8,75/10	Punkt/Punto 1.16 -----
42	Niederfriniger Gerda 06.11.1962	9,40/10	8,00/10	8,70/10	Punkt/Punto 1.17 2

43	Zelger Veronika 26.9.1980	9,20/10	8,20/10	8,70/10	Punkt/Punto 1.17 1
44	Wörndle Dolores 29.4.1968	7,40/10	10,00/10	8,70/10	Punkt/Punto 1.17 -----
45	Forer Anita 1.6.1974	8,75/10	8,50/10	8,63/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
46	Rienzner Thomas 1.1.1972	8,50/10	8,75/10	8,63/10	Punkt/Punto 1.16 -----
47	Oberjakober Carmen 29.11.1973	8,80/10	8,25/10	8,53/10	
48	Egger Hildegard 9.7.1964	8,00/10	9,00/10	8,50/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0 Punkt/Punto 1.17 3
49	Kargruber Michaela 16.10.1973	7,50/10	9,50/10	8,50/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0 Punkt/Punto 1.17 ----- Punkt/Punto 2.2 40 Monate/Mesi
50	Auer Anita 22.3.1978	8,00/10	9,00/10	8,50/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0 Punkt/Punto 1.17 ----- Punkt/Punto 2.2 29 Monate/Mesi
51	Trenkwaldler Judith 25.4.1970	7,50/10	9,50/10	8,50/10	Punkt/Punto 1.16 -----
52	Haller Eva Maria 4.8.1966	7,90/10	9,00/10	8,45/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
53	Zanderigo-Rosolo Irene Maria 21.12.1974	8,30/10	8,60/10	8,45/10	Punkt/Punto 1.16 -----
54	Klotz Simone 29.6.1976	9,30/10	7,50/10	8,40/10	
55	Kaserer Sylvia 23.11.1973	8,70/10	8,00/10	8,35/10	
56	Lintner Michael 15.5.1968	9,40/10	7,25/10	8,33/10	
57	Trojer Margareth 25.6.1969	8,10/10	8,50/10	8,30/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
58	Theiner Karin 12.5.1970	8,60/10	8,00/10	8,30/10	Punkt/Punto 1.16 -----
59	Weissteiner Elisabeth 16.11.1968	8,50/10	7,90/10	8,20/10	
60	Trenkwaldler Rosmarie 23.12.1972	7,20/10	9,00/10	8,10/10	
61	Brunner Margit 7.2.1974	8,40/10	7,50/10	7,95/10	
62	Breitwieser Adelheid 19.8.1978	7,60/10	8,00/10	7,80/10	
63	Campane Patrizio 22.9.1967	8,00/10	7,50/10	7,75/10	
64	Lantschner Johanna 27.4.1981	7,35/10	8,00/10	7,68/10	
65	Pichler Sieglinde 12.2.1969	8,40/10	6,90/10	7,65/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
66	Tschimben Stephanie 2.4.1982	8,10/10	7,20/10	7,65/10	Punkt/Punto 1.16 -----

67	Gruber Manuela 30.4.1971	7,75/10	7,50/10	7,63/10	
68	Gostner Stephan 30.8.1967	8,70/10	6,50/10	7,60/10	
69	Nestl Peter 14.2.1977	7,40/10	7,50/10	7,45/10	Punkt/Punto 2.2 52 Monate/Mesi
70	Rauch Sieglinde 31.7.1960	8,00/10	6,90/10	7,45/10	Punkt/Punto 2.2 29 Monate/Mesi
71	Franz Thomas Ivo 05.10.1976	6,50/10	8,00/10	7,25/10	
72	Schönthaler Renate Maria 24.3.1968	8,30/10	6,00/10	7,15/10	Punkt/Punto 2.2 110 Monate/Mesi
73	Mair Andrea Gertrud 6.4.1976	6,80/10	7,50/10	7,15/10	Punkt/Punto 2.2 41 Monate/Mesi
74	Hofer Heidi 21.1.1976	7,75/10	6,50/10	7,13/10	
75	Anstein Myriam 13.4.1973	7,00/10	7,00/10	7,00/10	Punkt/Punto 1.17 2
76	Hofer Christine 9.9.1973	7,00/10	7,00/10	7,00/10	Punkt/Punto 1.17 -----
77	Falkensteiner Christine 22.8.1956	6,50/10	7,30/10	6,90/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
78	Schullian Evelyn 10.9.1979	6,30/10	7,50/10	6,90/10	Punkt/Punto 1.16 -----
79	Oberdörfer Brigitte 21.11.1970	6,15/10	7,50/10	6,83/10	
80	Gasser Harald 1.10.1977	7,50/10	6,00/10	6,75/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
81	Schrötter Carolin 2.1.1982	7,30/10	6,20/10	6,75/10	Punkt/Punto 1.16 -----
82	Blasbichler Dorothea 21.2.1974	7,30/10	6,00/10	6,65/10	
83	Oberleiter Marlene 7.4.1973	7,00/10	6,00/10	6,50/10	Punkt/Punto 1.17 1
84	Finatzer Johanna 26.6.1946	6,50/10	6,50/10	6,50/10	Punkt/Punto 1.17 -----
85	Platzer Carmen 11.7.1981	6,20/10	6,00/10	6,10/00	
86	Portner Frieda 5.3.1965	6,00/10	6,00/10	6,00/10	Punkt/Punto 1.16 1 - 0 - 0
87	Wielander Sabine 19.4.1978	6,00/10	6,00/10	6,00/10	Punkt/Punto 1.16 -----

Titoli di preferenza**Punto 1.11**

Figlio di mutilato e di invalido per servizio nel settore pubblico e privato

Punto 1.16

Lodevole servizio di almeno 1 anno presso la Provincia Autonoma di Bolzano

Punto 1.17

Con riguardo al numero dei figli a carico

Punto 2.2

Lodevole servizio nelle amministrazioni pubbliche (mesi)

Punto 2.3

Dalla minore età

Vorzugstitel**Punkt 1.11**

Kind eines Dienstinvaliden und -versehrten durch öffentlichen und privaten Dienst

Punkt 1.16

Wenigstens 1 Jahr Dienst bei der Autonomen Provinz Bozen

Punkt 1.17

Anzahl der unterhaltsberechtigten Kinder

Punkt 2.2

Dienstalter in der öffentlichen Verwaltung (Monate)

Punkt 2.3

Vom niedrigen Lebensalter

[BO2303048537]

DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEL PERSONALE 5 giugno 2003, n. 106/4.1

Concorso pubblico, ad esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 esperto/a nelle materie tecniche presso la Ripartizione 10-Infrastrutture - IX qualifica funzionale

Art. 1

Bando di concorso

È indetto un concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 esperto/a nelle materie tecniche presso la Ripartizione 10 - Infrastrutture.

Il relativo posto è vacante nella IX qualifica funzionale del ruolo generale ed è riservato al gruppo linguistico tedesco.

Se il posto non potesse essere conferito ad un candidato appartenente al gruppo linguistico riservatario, lo stesso verrà attribuito ad un candidato idoneo appartenente ad un altro gruppo linguistico nel rispetto della normativa vigente in materia di proporzionale etnica.

Ai sensi della legge 68/99 il posto messo a concorso è riservato alla categoria dei disabili disoccupati ed in subordine occupati. In mancanza di vincitori appartenenti alla categoria riservataria il posto sarà attribuito a candidati idonei.

Art. 2

Trattamento economico

Al vincitore esterno del concorso spettano 12 mensilità lorde pari a Euro 2.356,03 ciascuna, la tredicesima mensilità nonché le aggiunte di famiglia, se ed in quanto dovute.

Al vincitore già dipendente del l'Amministrazione provinciale oppure degli enti nel contratto collettivo intercompartimentale che avanza al posto messo a concorso spetta un aumento dello stipendio in godimento nella misura prevista.

Art.3

Requisiti per l'ammissione

Per l'ammissione al concorso è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- a) cittadinanza italiana oppure cittadinanza equivalente;
- b) età non inferiore a 18 anni compiuti;
- c) godimento dei diritti politici;
- d) idoneità fisica all'impiego. L'amministrazione ha la facoltà di sottoporre a visita medica di controllo coloro che accederanno all'impiego;

[AM2303048537]

DEKRET DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG vom 5. Juni 2003, Nr. 106/4.1

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur unbefristeten Einstellung 1 technischen Experten/Expertin bei der Abteilung 10-Tiefbau - IX. Funktionsebene

Art. 1

Wettbewerbsausschreibung

Es ist ein öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung 1 technischen Experten/Expertin bei der Abteilung 10-Tiefbau ausgeschrieben.

Die entsprechende Stelle ist in der IX. Funktionsebene des allgemeinen Stellenplanes frei und der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Sollte die Stelle nicht mit einem Angehörigen der vorgesehenen Sprachgruppe besetzt werden können, so wird sie, unter Einbehaltung der Proporzbestimmungen, an einen geeigneten Bewerber einer anderen Sprachgruppe vergeben.

Die ausgeschriebene Stelle ist gemäß Gesetz 68/99 den beschäftigungslosen und nachgeordnet den beschäftigten Menschen mit Behinderung vorbehalten. Mangels anspruchsberechtigter Gewinner wird die Stelle an geeignete Bewerber vergeben.

Art. 2

Besoldung

Der externe Gewinner des Wettbewerbes hat Anspruch auf 12 Monatsgehälter zu je 2.356,03 Euro brutto, das 13. Monatsgehalt sowie auf das Familiengeld, sofern und inwieweit es zusteht.

Der Gewinner, welcher bereits der Landesverwaltung oder den Körperschaften des bereichsübergreifenden Tarifvertrags angehört und vertikal aufsteigt, hat Anrecht auf eine Erhöhung des bezogenen Gehalts im vorgesehenen Ausmaß.

Art. 3

Voraussetzungen für die Zulassung

Die Voraussetzungen für die Zulassung zum Wettbewerb erfüllen Bewerber, die

- a) die italienische oder eine gleichwertige Staatsbürgerschaft besitzen;
- b) das 18. Lebensjahr vollendet haben;
- c) im Genuss der politischen Rechte sind;
- d) für den Dienst körperlich geeignet sind. Der Verwaltung steht es frei, zukünftige Angestellte vor deren Dienstantritt einer ärztlichen Kontrolluntersuchung zu unterziehen;

- e) (per gli aspiranti di sesso maschile) posizione regolare nei riguardi degli obblighi di leva e del servizio militare;
- f) possesso dell'attestato di bilinguismo (A) connesso al diploma di laurea; coloro che appartengono al gruppo linguistico ladino devono anche attestare la conoscenza della lingua ladina (DPR 752/76);
- g) possesso del diploma di laurea in ingegneria civile (requisiti d'accesso limitati ai sensi dell'art. 9 del DPG n. 26/95) ed esame di stato.

Non possono partecipare al concorso coloro che sono esclusi dall'elettorato attivo e coloro che presso una pubblica amministrazione sono stati destituiti o dispensati dall'impiego oppure dichiarati decaduti per aver conseguito l'impiego mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile.

I requisiti prescritti debbono essere posseduti alla data della scadenza del termine utile per la presentazione delle domande per l'ammissione al concorso indicato nel successivo articolo 4.

Art. 4 Domanda di ammissione

La domanda di ammissione al concorso redatta in conformità all'allegato schema esemplificativo ed indirizzata all'Amministrazione provinciale, Ripartizione del personale, ufficio assunzioni personale, Bolzano, via Renon 13, deve essere prodotta entro e non oltre le ore 12.00 del 30^{mo} giorno successivo alla data di pubblicazione del presente bando nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Si considerano prodotte in tempo utile anche le domande spedite a mezzo raccomandata entro il termine di cui al precedente comma.

Nella domanda il candidato ha l'obbligo di fare tutte le dichiarazioni di cui all'accluso modello di domanda di ammissione.

Alla domanda va allegata la seguente documentazione:

1. il titolo di studio di cui all'art. 3, lettera g, ovvero l'attestato sul conseguimento dello stesso.
2. Curriculum vitae.

La documentazione allegata alla domanda deve essere prodotta in originale oppure in copia.

Può essere omessa la ripresentazione della documentazione già in possesso della Ripartizione del personale, qualora il candidato faccia le apposite dichiarazioni previste dal modulo di domanda.

- e) (für männliche Bewerber) sich in einer regulären Position hinsichtlich der Musterungs- und Militärdienstpflicht befinden;
- f) im Besitze des mit dem Doktorat verbundenen Zweisprachigkeitsnachweises (A) sind; wer der ladinischen Sprachgruppe angehört, muss auch die Kenntnis der ladinischen Sprache nachweisen (DPR 752/76);
- g) das Doktorat in Bauingenieurwesen (eingeschränkte Zugangsvoraussetzungen gemäß Art. 9 des DLH Nr. 26/95) und entsprechende Staatsprüfung besitzen.

Am Wettbewerb nicht teilnehmen darf, wer vom aktiven Wahlrecht ausgeschlossen ist und wer bei einer öffentlichen Verwaltung abgesetzt oder des Amtes enthoben wurde oder die Stelle verloren hat, weil er gefälschte Bescheinigungen oder solche mit nicht behebbaren Mängeln vorgelegt hat.

Die geforderten Voraussetzungen müssen bei Ablauf der im folgenden Artikel 4 vorgesehenen 30-tägigen Frist für die Einreichung der Gesuche erfüllt sein.

Art. 4 Zulassungsgesuch

Das Gesuch um Zulassung zum Wettbewerb muss gemäß beiliegendem Muster bis spätestens 12.00 Uhr des 30. Tages nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol bei der Landesverwaltung, Personalabteilung, Amt für Personalaufnahme, Bozen, Rittnerstraße 13, eingereicht werden.

Als termingerecht eingereicht gelten auch Gesuche, die innerhalb dieser 30-tägigen Frist als Einschreibesendungen abgeschickt werden.

Der Bewerber hat im Gesuch all jene Erklärungen abzugeben, welche aus dem beigefügten Gesuchsformular hervorgehen.

Dem Gesuch sind folgende Unterlagen beizulegen:

1. der unter Artikel 3, Buchstabe g), geforderte Studententitel oder der Nachweis über die Erlangung desselben.
2. Lebenslauf.

Die Unterlagen müssen als Originale oder Kopien vorgelegt werden.

Die neuerliche Einreichung von Unterlagen, über welche die Personalabteilung bereits verfügt, ist nicht erforderlich, sofern die entsprechenden Erklärungen gemäß Gesuchsformular abgegeben werden.

Esclusione dal concorso

Sono esclusi dal concorso i candidati che

- a) non sono in possesso di uno o più requisiti indicati all'art. 3,
- b) presentano la domanda oltre termine oppure
- c) senza firma, oppure
- d) non regolarizzano la domanda entro il termine perentorio fissato dall'Amministrazione.

Sull'ammissione decide il direttore della Ripartizione del personale che adotta anche il relativo provvedimento.

*Art. 6
Prove d'esame*

I candidati ammessi al concorso saranno sottoposti ai seguenti esami:

Prova scritta: essa consiste nell'elaborazione di più argomenti o compiti attinenti alle seguenti materie d'esame:

1. Leggi, norme e direttive in materia di lavori pubblici
2. Progettazione con particolare riferimento a
 - costruzione strade
 - gallerie e ponti
 - impianti di smaltimento
 - infrastrutture
3. Statica, geotecnica
4. Nozioni tecniche e giuridiche riguardanti l'organizzazione di un cantiere, la direzione dei lavori e la sicurezza del lavoro
5. Elaborazione di progetti di infrastrutture

Prova orale: essa verte sulle materie previste per la prova scritta.

*Art. 7
Diario e modalità di svolgimento degli esami*

L'avviso per la presentazione alle prove d'esame viene inviato ai concorrenti non meno di 15 giorni prima dell'inizio di esse.

Sono ammessi alla prova orale i candidati che abbiano riportato una votazione di almeno sei decimi nella prova scritta.

La prova orale si intende superata, se il candidato ha riportato un voto di almeno sei decimi.

Le prove d'esame possono essere sostenute ai sensi dell'articolo 20 del DPR 26 luglio 1976, n. 752, in lingua italiana o in lingua tedesca, secondo l'indicazione da effettuarsi nella domanda di ammissione al concorso.

Alle prove d'esame i concorrenti si presentano

Ausschluss vom Wettbewerb

Vom Wettbewerb ausgeschlossen werden die Bewerber, welche

- a) eine oder mehrere der im Art. 3 angeführten Voraussetzungen nicht besitzen,
- b) das Gesuch nicht zeitgerecht oder
- c) ohne Unterschrift eingereicht haben, oder
- d) die im Gesuch festgestellten Mängel nicht innerhalb der von der Verwaltung festgesetzten Ausschlussfrist beheben.

Über die Zulassung entscheidet der Direktor der Personalabteilung, der auch die entsprechende Maßnahme trifft.

*Art. 6
Wettbewerbsprüfungen*

Die zum Wettbewerb zugelassenen Bewerber werden folgenden Prüfungen unterzogen:

Schriftliche Prüfung: sie besteht in der Ausarbeitung mehrerer Themen oder Aufgaben zu folgendem Prüfungsstoff:

1. Gesetze, Normen und Richtlinien bei öffentlichen Bauten
2. Entwurf insbesondere von
 - Straßenbauten
 - Tunnel- und Brückenbauten
 - Entsorgungsanlagen
 - Infrastrukturen
3. Statik, Boden- und Felsmechanik
4. Technische Kenntnisse und Rechtskenntnisse bei Bauführung, Bauleitung und Arbeitssicherheit
5. Ausarbeitung von Entwürfen für Tiefbauten

Mündliche Prüfung: sie betrifft die für die schriftliche Prüfung vorgesehenen Themenbereiche.

*Art. 7
Prüfungskalender - Abwicklung der Prüfungen*

Die Vorladung zu den Prüfungen wird den Bewerbern mindestens 15 Tage vor deren Beginn zugesandt.

Zur mündlichen Prüfung zugelassen sind alle Bewerber, die bei der schriftlichen Prüfung eine Bewertung von wenigstens sechs Zehnteln erhalten haben.

Die mündliche Prüfung gilt als bestanden, wenn der Bewerber die Mindestnote von sechs Zehnteln erhalten hat.

Die Wettbewerbsprüfungen können gemäß Artikel 20 des DPR vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in deutscher oder italienischer Sprache abgelegt werden, entsprechend der Erklärung, die jeder Bewerber im Teilnahmegesuch abzugeben hat.

Zu den einzelnen Prüfungen bringen die Bewerber

muniti di un valido documento di riconoscimento.

Il concorrente che porta carta da scrivere, appunti, manoscritti, libri o pubblicazioni non espressamente consentiti dalla commissione esaminatrice o che comunque copi in tutto o in parte lo svolgimento di un tema, è escluso dal concorso.

L'assenza quale ne sia la causa - dall'esame scritto comporta l'esclusione dal concorso. Per un giustificato motivo la prova orale può essere rinviata per non più di 15 giorni.

Art. 8

Commissione esaminatrice - graduatoria

La commissione esaminatrice competente per il giudizio sugli esami concorsuali è nominata ai sensi dell'articolo 10 del regolamento di esecuzione 26 marzo 1997, n. 6.

La graduatoria dei candidati che superano il concorso, formata dalla commissione, è determinata dalla somma dei punti ottenuti da ciascun candidato in ciascuna prova d'esame.

In caso di parità di punteggio si applica la disciplina statale sulla preferenza.

La graduatoria approvata con decreto del direttore della Ripartizione del personale viene pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige ed all'albo della Ripartizione del personale.

Dalla data di pubblicazione della graduatoria decorre il termine per eventuali impugnative.

Art. 9

Presentazione dei documenti - contratto di lavoro

Il vincitore del concorso dovrà presentare entro il termine stabilito dall'Amministrazione, pena la decadenza dal diritto all'assunzione, i documenti per l'accesso all'impiego provinciale.

Con il vincitore del concorso che ha prodotto regolarmente la documentazione, viene stipulato un contratto di lavoro a tempo indeterminato che prevede un periodo di prova di 6 mesi. L'assunzione decorre ad ogni effetto dal giorno, nel quale il vincitore assume effettivamente servizio.

Il contratto di lavoro si risolve immediatamente, se il dipendente non assume il servizio alla data fissata nel contratto, esclusi i casi di forza maggiore o l'assenso del superiore competente.

Decade dall'impiego chi abbia conseguito l'assunzione mediante presentazione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile oppure sulla base di dichiarazioni non veritiere.

Art. 10

ber ein gültiges Ausweisdokument mit.

Der Bewerber, welcher Schreibpapier, Notizen, Manuskripte, nicht von der Prüfungskommission ausdrücklich erlaubte Bücher oder Veröffentlichungen mitbringt bzw. wer eine Prüfungsarbeit ganz oder teilweise abschreibt, wird vom Wettbewerb ausgeschlossen.

Die Abwesenheit bei der schriftlichen Prüfung bringt, unabhängig vom Grund, den Ausschluss vom Wettbewerb mit sich. Aus einem triftigen Grund kann die mündliche Prüfung um höchstens 15 Tage verschoben werden.

Art. 8

Prüfungskommission - Rangordnung

Die Kommission, die das Urteil über die Wettbewerbsprüfungen abgibt, wird gemäß Artikel 10 der Durchführungsverordnung vom 26. März 1997, Nr. 6, ernannt.

Die Rangordnung der Bewerber, welche den Wettbewerb bestehen, wird von der Kommission erstellt, und zwar anhand der Summe aller Punkte, die der jeweilige Kandidat für die einzelnen Prüfungen erzielt hat.

Bei Punktegleichheit gelten die staatlichen Bestimmungen über den Vorrang.

Die mit Dekret des Direktors der Personalabteilung genehmigte Rangordnung wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol und an der Anschlagtafel der Personalabteilung veröffentlicht.

Ab dem Datum der Veröffentlichung der Rangordnung läuft der Termin für allfällige Rekurse.

Art. 9

Einreichen der Dokumente - Arbeitsvertrag

Der Gewinner des Wettbewerbes muss, bei sonstigem Verfall des Rechts auf die Einstellung, innerhalb des von der Verwaltung festgesetzten Termins, durch Bescheinigungen nachweisen, dass er im Besitze der für die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehenen Voraussetzungen ist.

Der Gewinner des Wettbewerbes, der alle Dokumente ordnungsgemäß vorgelegt hat, wird mit unbefristetem Arbeitsvertrag eingestellt und leistet eine Probezeit von 6 Monaten effektiven Dienstes ab. Die Einstellung ist in jeder Hinsicht ab dem Tag des effektiven Dienstantrittes wirksam.

Der Arbeitsvertrag wird unverzüglich aufgelöst, wenn der Bedienstete den Dienst nicht vertragsgemäß antritt, ausgenommen es handelt sich um höhere Gewalt oder der zuständige Vorgesetzte ist mit einem späteren Dienstantritt einverstanden.

Die Einstellung verfällt, wenn sie durch Vorlage gefälschter Bescheinigungen oder solcher mit nicht behebbaren Mängeln oder aufgrund unwahrer Erklärungen erlangt wurde.

Art. 10

Assunzioni di idonei

Entro l'anno a decorrere dalla pubblicazione della graduatoria, in caso di necessità ed in presenza di ulteriori posti anche in ripartizioni oppure ruoli organici diversi, possono essere assunti non più di due idonei del concorso. L'assunzione dovrà essere effettuata nel rispetto della graduatoria di concorso e della normativa sulla proporzionale etnica.

La graduatoria di concorso, entro i limiti indicati al comma precedente, può essere ulteriormente utilizzata in caso di rinuncia all'assunzione da parte di vincitori o idonei del concorso, oppure in caso di mancata assunzione di idonei per effetto delle disposizioni sulla proporzionale etnica.

La posizione dei candidati la cui idoneità acquisisce efficacia a condizione che si verifichino i presupposti di cui al comma 2 viene definita come "candidato che ha superato il concorso".

*Art. 11
Disposizione finale*

Per quanto non contemplato dal presente bando si richiamano le disposizioni vigenti in materia di pubblici concorsi.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità in caso di dispersione di comunicazioni ad essa non imputabile.

La partecipazione al concorso comporta l'assenso esplicito del candidato all'uso dei dati personali da parte dell'Amministrazione e la presa in visione degli stessi da parte di altri concorrenti.

Il presente bando di concorso viene pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Il direttore dell'ufficio assunzioni personale è incaricato dell'esecuzione del presente bando.

*Art. 12
Informazioni*

Per eventuali informazioni gli aspiranti potranno rivolgersi al recapito di cui all'art. 4, tel. 0471/412192 oppure 0471/412244.

All'Amministrazione provinciale

Einstellung von Geeigneten

Innerhalb der Frist von 1 Jahr ab Veröffentlichung der Rangordnung können, bei Bedarf und Vorhandensein von zusätzlichen Stellen auch in anderen Abteilungen und Stellenplänen, bis zu zwei Geeignete des Wettbewerbs eingestellt werden. Dabei sind die Wettbewerbsrangordnung und die Rechtsvorschriften über den ethnischen Proporz zu beachten.

Im Rahmen der im vorangehenden Absatz angeführten Beschränkung kann die Wettbewerbsrangordnung zusätzlich verwendet werden, falls Gewinner oder Geeignete des Wettbewerbs auf die Anstellung verzichten oder Geeignete aufgrund der Bestimmungen über den ethnischen Proporz nicht eingestellt werden.

Die Position der Bewerber, deren Eignung erst unter der in Absatz 2 angeführten Bedingung wirksam wird, wird mit „Wettbewerb bestanden“ definiert.

*Art. 11
Schlussbestimmung*

Was in dieser Ausschreibung nicht ausdrücklich geregelt ist, fällt unter die allgemeinen Bestimmungen über öffentliche Wettbewerbe.

Die Verwaltung übernimmt für den Verlust von Mitteilungen, der ihr nicht zugeschrieben werden kann, keinerlei Verantwortung.

Wer am Wettbewerb teilnimmt, erklärt sich ausdrücklich damit einverstanden, dass seine persönlichen Daten von der Verwaltung verwendet und von anderen Bewerbern eingesehen werden können.

Diese Ausschreibung wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

Der Direktor des Amtes für Personalaufnahme wird beauftragt, für die Durchführung der Ausschreibung zu sorgen.

*Art. 12
Auskünfte*

Für allfällige Auskünfte wenden sich die Bewerber an die im Art. 4 angegebene Adresse, Tel. 0471/412192 oder 0471/412244.

An die Landesverwaltung

Ufficio assunzioni personale
Via Renon 13
39100 Bolzano

DOMANDA DI AMMISSIONE

Concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 esperto/a nelle materie tecniche presso la Ripartizione 10 - Infrastrutture

Avviso importante: il modulo di domanda va compilato e/o contrassegnato (in caso affermativo) in tutte le sue parti!

Cognome
Nome
nato/a ail
residente a
C.A.P.(Prov.)
Vian.
tel.
fax.
e-mail

Il/La sottoscritto/a dichiara sotto la propria responsabilità:

PARTE REQUISITI D'ACCESSO

- di essere cittadino/a italiano/a
- di essere cittadino del seguente Stato membro dell'Unione Europea
- di essere iscritto/a nelle liste elettorali del Comune di
- di non aver ripotato condanne penali comportanti l'interdizione permanente oppure temporanea dai pubblici uffici
- di non essere stato/a mai destituito/a o dispensato/a oppure decaduto/a dall'impiego presso una pubblica amministrazione, in quest'ultimo caso per aver conseguito l'impiego mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile
- di possedere l'idoneità fisica e psichica all'impiego cui aspira
- di aver dichiarato all'ultimo censimento l'appartenenza oppure l'aggregazione al seguente gruppo linguistico (tedesco - italiano - ladino)
- di non aver avuto la residenza in Alto Adige all'ultimo censimento. Pertanto dichiara di appartenere oppure di aggregarsi al seguente gruppo linguistico (tedesco - italiano - ladino)
- di essere in possesso del seguente titolo di studio oppure professionale previsto dal bando di concorso:

Amt für Personalaufnahme
Rittnerstraße 13
39100 Bozen

GESUCH UM ZULASSUNG

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 1 technischen Experten / Expertin bei der Abteilung 10 Tiefbau

Wichtige Anmerkung: das Gesuchsformular ist in allen seinen Teilen anzukreuzen (falls zutreffend) und/oder auszufüllen!

Nachname
Name
geboren inam
wohnhaft in
PLZ(Prov.)
Straße.....Nr.
Tel.
Fax.
E-Mail

Der/Die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung:

ABSCHNITT ZUGANGSVORAUSSETZUNGEN

- Er/Sie ist italienische/r Staatsbürger/in
- Er/Sie ist Bürger/in des folgenden EU-Staates.....
- Er/Sie ist in den Wählerlisten der Gemeinde eingetragen
- Er/Sie ist nicht zum dauernden oder zeitweiligen Verbot der Bekleidung öffentlicher Ämter verurteilt worden
- Er/Sie ist nie bei einer öffentlichen Verwaltung abgesetzt oder des Amtes enthoben worden oder hat die Stelle verloren, weil er/sie gefälschte Bescheinigungen oder solche mit nicht behebbaren Mängeln vorgelegt hat
- für den angestrebten Dienst körperlich und geistig geeignet zu sein
- Er/Sie hat sich bei der letzten Volkszählung folgender Sprachgruppe zugehörig erklärt oder angegliedert (deutsch - italienisch - ladinisch)
- Er/Sie war bei der letzten Volkszählung nicht in Südtirol ansässig. Folglich erklärt er/sie sich folgender Sprachgruppe zugehörig bzw. gliedert er/sie sich folgender Sprachgruppe an (deutsch - italienisch - ladinisch)
- Er/Sie ist im Besitz des folgenden Studien- bzw. Berufstitels, welcher in der Ausschreibung vorgesehen ist:

Studien- bzw. Berufstitel Titolo di studio o professionale	ausgestellt von rilasciato da	Datum data	Gesamturteil voto complessivo
.....
.....
.....

Per laureati

di avere assolto un corso di laurea della durata legale di

- 3 anni 4 anni 5 anni

di essere in possesso del seguente attestato di

- bilinguismo
 trilinguismo

A

B

di trovarsi, relativamente agli obblighi di leva, nella seguente posizione:

- assolto rinviato
 esentato riformato

di voler sostenere le prove d'esame in lingua

- italiana tedesca

di appartenere alla categoria dei disabili e di essere

disoccupato occupato

di chiedere in relazione al proprio handicap i seguenti ausili oppure tempi aggiuntivi per sostenere le prove d'esame

Per eventuali comunicazioni, recapito dell'aspirante, se diverso da quello di residenza

Via n.
località C.A.P.
tel. fax.
e-mail

PARTE ESPERIENZA PROFESSIONALE

Il/La sottoscritto/a dichiara di aver lavorato risp. lavorare presso i seguenti datori di lavoro:

- Amministrazione provinciale ripartizione
- Enti pubblici del contratto collettivo intercompartimentale (Comune, Casa di riposo per anziani, Comunità comprensoriale, Servizio sanitario provinciale, Istituto per l'edilizia abitativa agevolata, Aziende di soggiorno e turismo di Bolzano e Merano)
- Altri enti pubblici
- Settore privato

PARTE DOCUMENTAZIONE

Alla domanda viene allegata la seguente documentazione:

- titolo di studio risp. professionale

Für Akademiker

Er/Sie hat ein Universitätsstudium mit folgender gesetzlich vorgesehener Dauer abgeschlossen

- 3 Jahre 4 Jahre 5 Jahre

Er/Sie ist im Besitz des

- Zweisprachigkeitsnachweises
 Dreisprachigkeitsnachweises

C

D

Er befindet sich hinsichtlich des Militär- bzw. Zivildienstes in folgender Situation:

- abgeleistet zurückgestellt
 befreit untauglich

Er/Sie legt die Prüfungen in folgender Sprache ab

- italienisch deutsch

Er/Sie gehört der Kategorie Menschen mit Behinderung an und ist

beschäftigungslos beschäftigt

aufgrund seiner/ihrer Behinderung benötigt er/sie für die Prüfung die Zur-Verfügung-Stellung folgender Hilfsmittel..... bzw. die Inanspruchnahme zusätzlicher Zeiten.....

Für allfällige Mitteilungen: Adresse des Bewerbers, falls nicht mit dem Wohnsitz übereinstimmend

StraßeNr.
Ort PLZ
Tel. Fax.
E-Mail

ABSCHNITT BERUFSERFABUNG

Der/Die Unterfertigte erklärt, bei folgenden Arbeitgebern beschäftigt zu sein bzw. gewesen zu sein:

- Landesverwaltung Abteilung
- Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages (Gemeinde, Altersheim, Bezirks-gemeinschaft, Landesgesundheitsdienst, Institut für geförderten Wohnbau, Verkehrsämter von Bozen und Meran)
- Andere öffentliche Körperschaften
- Privatsektor

ABSCHNITT UNTERLAGEN

Dem Gesuch werden folgende Bescheinigungen beigelegt:

- Studien- bzw. Berufstitel

in tutti i casi il curriculum vitae

.....

La seguente documentazione si trova già in possesso della Ripartizione del personale, in quanto è stata esibita in occasione

- 1)
 2)
 3)

Il/La sottoscritto/a dà il suo assenso esplicito all'uso dei dati personali da parte dell'Amministrazione ai sensi della normativa vigente e consente la presa in visione degli stessi da parte di aspiranti concorrenti. Al/Alla dichiarante è noto che in caso di dichiarazioni mendaci va incontro a responsabilità penali e alla perdita del posto.

data

firma

auf alle Fälle der Lebenslauf

.....

Folgende Bescheinigungen befinden sich bereits im Besitze der Personalabteilung, weil sie anlässlich vorgelegt wurden

- 1)
 2)
 3)

Der/die Unterfertigte erklärt sich ausdrücklich damit einverstanden, dass seine/ihre Daten im Sinne der geltenden Rechtsvorschriften von der Verwaltung verwendet und von konkurrierenden Bewerbern eingesehen werden können. Es ist ihm/ihr bekannt, dass nicht wahrheitsgetreue Erklärungen strafrechtliche Folgen und den Verlust der Stelle nach sich ziehen.

Datum

Unterschrift

[BO2303048553]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO 5 maggio 2003, n. 1055

Nomina commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 3 posti di dirigente psicologo del servizio psichiatrico - disciplina di psicologia

IL DIRETTORE GENERALE

omissis

delibera

- a) di nominare la commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 3 posti di Dirigente Psicologo del Servizio Psichiatrico - Disciplina di Psicologia, di cui 1 posto riservato al gruppo linguistico italiano, 1 posto riservato al gruppo linguistico tedesco e 1 posto riservato al gruppo linguistico ladino; bandito con delibera n. 5452 del 10.12.2001, che risulta composta come segue:

ABRAM Dr. Sabine - Dirigente Psicologo - Direttore del Servizio Psicologico dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Presidente (gruppo linguistico tedesco);

POMPEI Dr. Maria Gemma - Dirigente Psicologo - Direttore dell'Unità Operativa di Psicologia 1 - Distretto di Trento e Valle dell'Adige, Membro sorteggiato (gruppo linguistico italiano);

[AM2303048553]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BOZEN vom 5. Mai 2003, Nr. 1055

Ernennung der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 3 Stellen als leitender Psychologe des psychiatrischen Dienstes - Fachrichtung Psychologie

DER GENERALDIREKTOR

.....

beschließt

- a) die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 3 Stellen als leitender Psychologe des psychiatrischen Dienstes - Fachrichtung Psychologie, wovon 1 Stelle der italienischen Sprachgruppe, 1 Stelle der deutschen Sprachgruppe und 1 Stelle der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten, welcher mit Beschluss vom 10.12.2002 Nr. 5452 ausgeschrieben wurde, zu ernennen; sie setzt sich wie folgt zusammen:

ABRAM Dr. Sabine - Leitender Psychologe - Direktor des psychologischen Dienstes des Sanitätsbetriebes Bozen, Präsident (deutsche Sprachgruppe);

POMPEI Dr. Maria Gemma - Leitender Psychologe - Direktor der operativen Einheit Psychologie 1 des Sprengels von Trient und Valle dell'Adige, ausgelostes Mitglied (italienische Sprachgruppe);

GHIRARDELLO Dr. Gabriele - Dirigente psicologo - Direttore dell'Azienda Sanitaria di Merano, Membro designato dalla Provincia (gruppo linguistico tedesco);

BALDUZZI Dr. Sabrina - Funzionario amministrativo dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretario;

GAVATTA Dr. Antonella - Funzionario amministrativo dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretario supplente.

IL DIRETTORE GENERALE
P. LANZINGER

GHIRARDELLO Dr. Gabriele - Leitender Psychologe - Direktor des Sanitätsbetriebes Meran, von der Provinz ernanntes Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

BALDUZZI Dr. Sabrina - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Sekretärin;

GAVATTA Dr. Antonella - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Ersatzsekretärin.

DER GENERALDIREKTOR
P. LANZINGER

[B02303048552]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO 12 maggio 2003, n. 1097

Nomina commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente medico della divisione di gastroenterologia

IL DIRETTORE GENERALE

omissis

delibera

- a) di nominare la commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di Dirigente Medico della Divisione di Gastroenterologia, riservato al gruppo linguistico italiano (riservato alle persone disabili), bandito con delibera del 13.11.2000 n. 5007 che risulta composta come segue:

CHILOVI Dr. Fausto - Dirigente medico - Direttore della Divisione di Gastroenterologia dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Presidente (gruppo linguistico italiano);

RAINER Dr. Karl - Dirigente medico - Direttore della Divisione di Chirurgia dell'Azienda Sanitaria di Merano, Membro sorteggiato (gruppo linguistico tedesco);

WEGER Dr. Siegfried - Dirigente medico - Direttore della Divisione di Medicina interna dell'Azienda Sanitaria di Brunico, Membro designato dalla Provincia (gruppo linguistico tedesco);

GAVATTA Dr. Antonella - Funzionaria amministrativa dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretaria;

BALDUZZI Dr. Sabrina - Funzionaria amministrativa dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretaria supplente.

IL DIRETTORE GENERALE
P. LANZINGER

[AM2303048552]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BOZEN vom 12. Mai 2003, Nr. 1097

Ernennung der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Arzt der Abteilung für Gastroenterologie

DER GENERALDIREKTOR

...

beschließt

- a) die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Arzt der Abteilung für Gastroenterologie, der italienischen Sprachgruppe (den Menschen mit Behinderungen vorbehalten) vorbehalten, welcher mit Beschluss vom 13.11.2000 Nr. 5007 ausgeschrieben wurde, zu ernennen; sie setzt sich wie folgt zusammen:

CHILOVI Dr. Fausto - Leitender Arzt - Direktor der Abteilung für Gastroenterologie des Sanitätsbetriebes Bozen, Präsident (italienische Sprachgruppe);

RAINER Dr. Karl - Leitender Arzt - Direktor der Abteilung für Chirurgie des Sanitätsbetriebes Meran, ausgelostes Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

WEGER Dr. Siegfried - Leitender Arzt - Direktor der Abteilung Innere Medizin des Sanitätsbetriebes Brunico, von der Provinz Bozen ernanntes Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

GAVATTA Dr. Antonella - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Sekretärin;

BALDUZZI Dr. Sabrina - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Ersatzsekretärin.

DER GENERALDIREKTOR
P. LANZINGER

[BO2303048549]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA
SANITARIA DI BOLZANO 26 maggio 2003, n. 1199

Approvazione verbali della commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di educatore/rice professionale e nomina vincitrice

IL DIRETTORE GENERALE

omissis

delibera

- 1) di approvare i verbali della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di educatore/rice professionale (ex posizione funzionale di operatore professionale collaboratore - educatore professionale), riservato al gruppo linguistico italiano, dai quali risultano le seguenti graduatorie generali di merito:

Gruppo linguistico italiano/Italienische Sprachgruppe

	Punti/Punkte/100
1. POJER Francesca	51,087
2. FAVALI Cinzia	43,315

- 2) di prendere atto che non figura alcun aspirante avente diritto alla riserva di cui al DM della Sanità 21.10.1991 n. 458;
- 3) di nominare vincitrice e di inquadrare nel profilo professionale di educatrice professionale la sig.ra POJER Francesca, appartenente al gruppo linguistico italiano;
- 4) di stabilire la decorrenza della suddetta nomina in ruolo dalla data del presente provvedimento;
- 5) di riconoscere alla suddetta il trattamento giuridico ed economico previsto dal vigente Accordo di Lavoro;
- 6) di prendere atto che i sotto elencati aspiranti non si sono presentati alle prove d'esame:

Gruppo linguistico italiano/Italienische Sprachgruppe

CARRARO Nadia
RUBINO Roberta

- 7) i costi derivanti dal presente provvedimento verranno imputati al conto di contabilità economica 470 100 10 dell'anno 2003.

IL DIRETTORE GENERALE
P. LANZINGER

[AM2303048549]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTS-
BETRIEBES BOZEN vom 26. Mai 2003, Nr. 1199

Genehmigung der Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle als Erzieher/in und Ernennung der Gewinnerin

DER GENERALDIREKTOR

.....

beschließt

- 1) die Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Stelle als Erzieher/in (ehemaliger Funktionsrang als Erzieher - Mitarbeiter), der italienischen Sprachgruppe vorbehalten, mit folgenden allgemeinen Verdienstrangordnungen zu genehmigen:

- 2) zur Kenntnis zu nehmen, dass keine Bewerber aufscheinen, welche Anrecht auf die reservierte Stelle haben (laut Ministerialdekret Nr. 458 vom 21.10.1991);
- 3) aus den in den Prämissen angeführten Gründen, Frau POJER Francesca, Angehörige der italienischen Sprachgruppe, als Gewinnerin zu ernennen und dieselbe als Erzieherin einzustufen;
- 4) die Wirksamkeit obgenannter Ernennung in die Stammrolle ab Datum dieser Maßnahme festzusetzen;
- 5) Obgenannter die vom geltenden Arbeitsabkommen vorgesehene rechtliche und wirtschaftliche Behandlung zuzuerkennen;
- 6) zur Kenntnis zu nehmen, dass die unten angeführten Bewerber sich zu den Prüfungen nicht eingefunden haben:

- 7) die Kosten, welche aus dieser Maßnahme hervorgehen, werden im Konto 470 100 10 der Wirtschaftsbuchführung für das Jahr 2003 eingetragen.

DER GENERALDIREKTOR
P. LANZINGER

[BO2303048548]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA
SANITARIA DI BOLZANO 26 maggio 2003, n. 1200

Nomina commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente medico della divisione di oculistica

IL DIRETTORE GENERALE

omissis

delibera

- a) di nominare la commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di Dirigente Medico della Divisione di Oculistica, riservato al gruppo linguistico tedesco, bandito con delibere n. 363 del 11.2.2002, modificata con delibera n. 2796 del 25.11.2002 che risulta composta come segue:

MARTINELLI Dr. Laura - Dirigente medico - Direttore della Divisione di Oculistica dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Presidente (gruppo linguistico tedesco);

KASTLUNGER Dr. Meinhard - Dirigente medico - Direttore della Divisione di Oculistica dell'Azienda Sanitaria di Brunico, Membro sorteggiato (gruppo linguistico tedesco);

HÖLLER Dr. Erich - Dirigente medico - Direttore della Divisione di Oculistica dell'Azienda Sanitaria di Merano, Membro designato dalla Provincia Autonoma di Bolzano (gruppo linguistico tedesco);

BALDUZZI Dr. Sabrina - Funzionaria amministrativa dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretaria;

GAVATTA Dr. Antonella - Funzionaria amministrativa dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretaria supplente.

IL DIRETTORE GENERALE
P. LANZINGER

[AM2303048548]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTS-
BETRIEBES BOZEN vom 26. Mai 2003, Nr. 1200

Ernennung der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Arzt der Abteilung für Augenheilkunde

DER GENERALDIREKTOR

.....

beschließt

- a) die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Arzt der Abteilung für Augenheilkunde, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, welcher mit Beschluss Nr. 363 vom 11.2.2002 ausgeschrieben und mit Beschluss Nr. 2796 vom 25.11.2002 abgeändert wurde, zu ernennen; sie setzt sich wie folgt zusammen:

MARTINELLI Dr. Laura - Leitender Arzt - Direktor der Abteilung für Augenheilkunde des Sanitätsbetriebes Bozen, Präsident (deutsche Sprachgruppe);

KASTLUNGER Dr. Meinhard - Leitender Arzt - Direktor der Abteilung für Augenheilkunde des Sanitätsbetriebes Bruneck, ausgelostes Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

HÖLLER Dr. Erich - Leitender Arzt - Direktor der Abteilung für Augenheilkunde des Sanitätsbetriebes Meran, von der Autonomen Provinz Bozen ernanntes Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

BALDUZZI Dr. Sabrina - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Sekretärin;

GAVATTA Dr. Antonella - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Ersatzsekretärin.

DER GENERALDIREKTOR
P. LANZINGER

[BO2303048550]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA
SANITARIA DI BOLZANO 26 maggio 2003, n. 1201

Nomina commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 4 posti di ostetrico/a

IL DIRETTORE GENERALE

omissis

[AM2303048550]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTS-
BETRIEBES BOZEN vom 26. Mai 2003, Nr. 1201

Ernennung der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 4 Stellen als Geburtshelfer/in

DER GENERALDIREKTOR

.....

delibera

- a) di nominare la commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 4 posti di ostetrico/a di cui 2 posti riservati al gruppo linguistico tedesco (1 posto riservato ai dipendenti di ruolo dell'Azienda Sanitaria di Bolzano e 1 posto riservato alle persone disabili), 1 posto riservato al gruppo linguistico italiano (riservato ai dipendenti di ruolo dell'Azienda Sanitaria di Bolzano) e 1 posto riservato al gruppo linguistico ladino (riservato alle persone disabili), bandito con delibera del 9.1.2001 n. 86, che risulta composta come segue:

MESSINI Dr. Sergio - Dirigente Medico - Direttore della Divisione di Ginecologia e Ostetricia dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Presidente (gruppo linguistico tedesco);

GIRARDI Dr. Flavio - Direttore Medico dell'Ospedale dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Presidente (gruppo linguistico tedesco);

SCHROTT FISCHNALLER Dr. Laura - Dipendente della Provincia Autonoma di Bolzano, Membro (gruppo linguistico tedesco);

AUER Dr. Beate - Dipendente della Provincia Autonoma di Bolzano, Membro supplente (gruppo linguistico tedesco);

SILBERNAGL Monika - Operatrice professionale coordinatrice - ostetrica dell'Azienda Sanitaria di Bressanone, Membro sorteggiato (gruppo linguistico tedesco);

STAUDER Elisabeth - Operatrice professionale coordinatrice - ostetrica dell'Azienda Sanitaria di Brunico, Membro supplente sorteggiato (gruppo linguistico tedesco);

CRISAFULLI MariaCarmela - Operatrice professionale coordinatrice - ostetrica dell'Azienda Sanitaria di Rovereto - Distretto Sanitario di Mori, Membro sorteggiato (gruppo linguistico italiano);

ZANOTELLI Manuela - Operatrice professionale coordinatrice - ostetrica dell'U.S.L. Comprensorio della Vallagarina, Membro supplente sorteggiato (gruppo linguistico italiano);

RABENSTEINER Dr. Angelika - Dirigente Medico della Divisione di Ginecologia e Ostetricia dell'Azienda Sanitaria di Bolzano designato dall'Azienda Sanitaria di Bolzano, Membro (gruppo linguistico tedesco);

KUSSTATSCHER Dr. Michael - Dirigente Medico della Divisione di Ginecologia e Ostetricia dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, designato dall'Azienda Sanitaria di Bolzano, Membro supplente (gruppo linguistico tedesco);

beschließt

- a) die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 4 Stellen als Geburtshelfer/in, wovon 2 Stellen der deutschen Sprachgruppe (1 Stelle den planmäßig Angestellten des Sanitätsbetriebes Bozen und 1 Stelle den Menschen mit Behinderung vorbehalten), 1 Stelle der italienischen Sprachgruppe (den planmäßig Angestellten des Sanitätsbetriebes Bozen vorbehalten) und 1 Stelle der ladinischen Sprachgruppe (den Menschen mit Behinderung vorbehalten) vorbehalten sind, welcher mit Beschluss vom 9.1.2001, Nr. 86, ausgeschrieben wurde, zu ernennen; sie setzt sich wie folgt zusammen:

MESSINI Dr. Sergio - Leitender Arzt - Direktor der Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe des Sanitätsbetriebes Bozen, Präsident (deutsche Sprachgruppe);

GIRARDI Dr. Flavio - Ärztlicher Leiter des Krankenhauses des Sanitätsbetriebes Bozen, Präsident (deutsche Sprachgruppe);

SCHROTT FISCHNALLER Dr. Laura - Bedienstete der Autonomen Provinz Bozen, Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

AUER Dr. Beate - Bedienstete der Autonomen Provinz Bozen, Ersatzmitglied (deutsche Sprachgruppe);

SILBERNAGL Monika - ausgeloste Geburtshelferin - Koordinatorin des Sanitätsbetriebes Brixen, Mitglied (Deutsche Sprachgruppe);

STAUDER Elisabeth - ausgeloste Geburtshelferin - Koordinatorin des Sanitätsbetriebes Bruneck, Ersatzmitglied (Deutsche Sprachgruppe);

CRISAFULLI MariaCarmela - ausgeloste Geburtshelferin - Koordinatorin des Sanitätsbetriebes Rovereto - Sanitätssprengel Mori, Mitglied (italienische Sprachgruppe);

ZANOTELLI Manuela - ausgeloste Geburtshelferin - Koordinatorin der Sanitätseinheit „Comprensorio della Vallagarina“, Ersatzmitglied (italienische Sprachgruppe);

RABENSTEINER Dr. Angelika - vom Sanitätsbetrieb Bozen ernannte Leitende Ärztin der Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe des Sanitätsbetriebes Bozen, Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

KUSSTATSCHER Dr. Michael - vom Sanitätsbetrieb Bozen ernannter Leitender Arzt der Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe des Sanitätsbetriebes Bozen, Ersatzmitglied (deutsche Sprachgruppe);

ZIDETTI Luana - Funzionaria amministrativa dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretaria;
DICHIARA Caterina - Funzionaria amministrativa dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretaria supplente.

IL DIRETTORE GENERALE
P. LANZINGER

ZIDETTI Luana - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Sekretärin;
DICHIARA Caterina - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Ersatzsekretärin.

DER GENERALDIREKTOR
P. LANZINGER

[BO2303048551]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO 3 giugno 2003, n. 1266

Approvazione verbali della commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di fisioterapista e nomina in ruolo di diversi aspiranti

IL DIRETTORE GENERALE

omissis

delibera

- 1) di approvare i verbali della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di fisioterapista (ex posizione funzionale di operatore professionale collaboratore - fisiochinesiterapista), riservato al gruppo linguistico ladino, dai quali risultano le seguenti graduatorie generali di merito:

Gruppo linguistico italiano/Italienische Sprachgruppe

	Punti/Punkte/100
1. SABBADINI Sandra	45,750
2. IANDIORIO Patrizia	44,770
3. ZANFORLIN Silvia	41,750
4. CIRIMBELLI Manuel	40,750

Gruppo linguistico tedesco/Deutsche Sprachgruppe

	Punti/Punkte/100
1. AUGUSTIN Sibylle	42,065

- 2) di prendere atto che non figura alcun aspirante avente diritto alla riserva di cui al DM della Sanità 21.10.1991 n. 458;
- 3) di nominare in ruolo, per i motivi indicati in premessa, nel profilo professionale di fisioterapista i seguenti aspiranti:

[AM2303048551]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BOZEN vom 3. Juni 2003, Nr. 1266

Genehmigung der Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle als Physiotherapeut/in und Ernennung in die Stammrolle von verschiedenen Bewerbern

DER GENERALDIREKTOR

.....

beschließt

- 1) die Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Stelle als Physiotherapeut/in (ehemaliger Funktionsrang als Heil- und Bewegungstherapeut - Mitarbeiter), der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten, mit folgenden allgemeinen Verdienstrangordnungen zu genehmigen:

- 2) zur Kenntnis zu nehmen, dass keine Bewerber aufscheinen, welche Anrecht auf die reservierte Stelle haben (laut Ministerialdekret Nr. 458 vom 21.10.1991);
- 3) aus den in den Prämissen angeführten Gründen, untenangeführte Bewerber als Physiotherapeut zu ernennen:

Gruppo linguistico italiano/Italienische Sprachgruppe

SABBADINI Sandra
IANDIORIO Patrizia
ZANFORLIN Silvia
CIRIMBELLI Manuel

Gruppo linguistico tedesco/Deutsche Sprachgruppe

AUGUSTIN Sibylle

- 4) di stabilire la decorrenza delle suddette nomine in ruolo per la sig.ra AUGUSTIN con provvedimento successivo e per i restanti aspiranti dalla data del presente provvedimento;
- 5) di riconoscere ai suddetti il trattamento giuridico ed economico previsto dal vigente Accordo di Lavoro;
- 6) i costi derivanti dal presente provvedimento verranno imputati al conto di contabilità economica 470 100 10 dell'anno 2003.

IL DIRETTORE GENERALE
P. LANZINGER

- 4) die Wirksamkeit obgenannter Ernennungen in die Stammrolle für Frau AUGUSTIN mit darauffolgendem Beschluss und für die anderen Bewerber ab Datum dieser Maßnahme festzusetzen;
- 5) Obgenannter die vom geltenden Arbeitsabkommen vorgesehene rechtliche und wirtschaftliche Behandlung zuzuerkennen;
- 6) die Kosten, welche aus dieser Maßnahme hervorgehen, werden im Konto 470 100 10 der Wirtschaftsbuchführung für das Jahr 2003 eingetragen.

DER GENERALDIREKTOR
P. LANZINGER

[BO2303048547]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO 3 giugno 2003, n. 1267

Approvazione verbali della commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente medico del servizio per l'igiene e la sanità pubblica e nomina vincitore

IL DIRETTORE GENERALE

omissis

delibera

- 1) di approvare i verbali della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di Dirigente Medico del Servizio per l'igiene e la Sanità pubblica, riservato al gruppo linguistico tedesco, dai quali risulta la seguente graduatoria di merito:

[AM2303048547]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BOZEN vom 3. Juni 2003, Nr. 1267

Genehmigung der Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Arzt des Dienstes für Hygiene und öffentliche Gesundheit und Ernennung des Gewinners

DER GENERALDIREKTOR

.....

beschließt

- 1) die Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Arzt des Dienstes für Hygiene und öffentliche Gesundheit, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, mit folgender allgemeiner Verdienstrangordnung zu genehmigen:

*Gruppo linguistico tedesco/Deutsche Sprachgruppe
Fascia B)/Besoldungsstufe B)*

Punti/Punkte/100

1. AUGSCHILLER Dr. Martha

70,694

- 2) di nominare vincitore e di inquadrare nella posizione funzionale di Dirigente Medico del Servizio per l'igiene e la Sanità pubblica la dott.ssa Martha AUGSCHILLER;
- 3) di stabilire la decorrenza della suddetta nomina in ruolo dalla data del presente provvedimento;
- 4) di attribuire alla dott.ssa Martha AUGSCHILLER il trattamento economico di fascia B);
- 5) di riconoscere alla suddetta il trattamento giuridico ed economico previsto dal vigente Accordo di Lavoro;
- 6) di prendere atto che i candidati la dott.ssa Claudia BONVICINI e il dott. Peter KREIDL non si sono presentati alle prove concorsuali;
- 7) i costi derivanti dal presente provvedimento verranno imputati al conto di contabilità economica 470 100 10 dell'anno 2003.

IL DIRETTORE GENERALE
P. LANZINGER

- 2) aus den in den Prämissen angeführten Gründen, Frau Dr. Martha AUGSCHILLER als Gewinnerin zu ernennen und dieselbe in das Berufsbild als leitender Arzt des Dienstes für Hygiene und öffentliche Gesundheit einzustufen;
- 3) die Wirksamkeit obgenannter Ernennung in die Stammrolle ab Datum dieser Maßnahme festzusetzen;
- 4) Frau Dr. Martha AUGSCHILLER die wirtschaftliche Behandlung der Besoldungsstufe B) zuzuerkennen;
- 5) Obgenannter die vom geltenden Arbeitsabkommen vorgesehene rechtliche und wirtschaftliche Behandlung zuzuerkennen;
- 6) zur Kenntnis zu nehmen, dass die Bewerber Frau Dr. Claudia BONVICINI und Herr Dr. Peter KREIDL abwesend waren;
- 7) die Ausgabe, welche aus dieser Maßnahme hervorgeht, wird im Konto 470 100 10 der Wirtschaftsbuchführung für das Jahr 2003 eingetragen.

DER GENERALDIREKTOR
P. LANZINGER

[BO2303048546]

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO 3 giugno 2003, n. 1279

Nomina commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente psicologo del Ser.T - servizio per le dipendenze - disciplina di psicologia

IL DIRETTORE GENERALE

omissis

delibera

- a) di nominare la commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di Dirigente Psicologo del Ser.T - Servizio per le dipendenze - disciplina di Psicologia riservato al gruppo linguistico tedesco; bandito con delibera n. 1475 del 24.6.2002, che risulta composta come segue:

GHIRARDELLO Dr. Gabriele - Dirigente Psicologo - Direttore dell'Azienda Sanitaria di Merano, Presidente (gruppo linguistico tedesco);

DEMICHIEL Dr. Erwin - Dirigente Psicologo - dell'Azienda Sanitaria di Merano, Membro sorteggiato (gruppo linguistico tedesco);

[AM2303048546]

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BOZEN vom 3. Juni 2003, Nr. 1279

Ernennung der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Psychologe des Dienstes für Abhängigkeitserkrankungen - Fachrichtung Psychologie

DER GENERALDIREKTOR

.....

beschließt

- a) die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Stelle als leitender Psychologe des Dienstes für Abhängigkeitserkrankungen - Fachrichtung Psychologie, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, welcher mit Beschluss vom 24.6.2002, Nr. 1475 ausgeschrieben wurde, zu ernennen; sie setzt sich wie folgt zusammen:

GHIRARDELLO Dr. Gabriele - Leitender Psychologe - Direktor des Sanitätsbetriebes Meran, Präsident (deutsche Sprachgruppe);

DEMICHIEL Dr. Erwin - Leitender Psychologe - Direktor des Sanitätsbetriebes Meran, ausgelostes Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

STAUDER Dr. Jakob - Dirigente psicologo - Direttore dell'Azienda Sanitaria di Brunico, Membro designato dalla Provincia Autonoma di Bolzano (gruppo linguistico tedesco);

GAVATTA Dr. Antonella - Funzionario amministrativo dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretario;
BALDUZZI Dr. Sabrina - Funzionario amministrativo dell'Azienda Sanitaria di Bolzano, Segretario supplente.

IL DIRETTORE GENERALE
P. LANZINGER

STAUDER Dr. Jakob - Leitender Psychologe - Direktor des Sanitätsbetriebes Bruneck, von der Autonomen Provinz Bozen ernanntes Mitglied (deutsche Sprachgruppe);

GAVATTA Dr. Antonella - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Sekretärin;
BALDUZZI Dr. Sabrina - Verwaltungsfunktionärin des Sanitätsbetriebes Bozen, Ersatzsekretärin.

DER GENERALDIREKTOR
P. LANZINGER

COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN

[BO2303048534]

COMUNE DI NAZ-SCIAVES

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di 1 posto di addetto alle pulizie qualificato - II livello funzionale

LA SIG.RA SINDACO

in esecuzione della deliberazione della Giunta comunale del 10.6.2003

rende noto

che è indetto pubblico concorso per titoli ed esame per la copertura del seguente posto (riservato al gruppo linguistico tedesco):

- addetto alle pulizie qualificato nella scuola elementare di Rasa (a tempo parziale - 24/38 ore settimanali) del II livello funzionale.

La domanda di ammissione al concorso deve pervenire alla Segreteria del Comune di Naz-Sciaves - Sede 39040 Sciaves, entro le ore 12.30 del 21 luglio 2003.

Per ulteriori chiarimenti gli interessati possono rivolgersi all'Ufficio personale del Comune di Naz-Sciaves - Tel. (0472) 412131.

LA SIG.RA SINDACO
M. ÜBERBACHER UNTERKIRCHER

[AM2303048534]

GEMEINDE NATZ-SCHABS

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Eignungsprüfung, für die Besetzung einer Stelle für qualifiziertes Reinigungspersonal - II. Funktionsebene

DIE BÜRGERMEISTERIN

gibt aufgrund des Gemeindeausschussbeschlusses vom 10.6.2003

bekannt,

dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Eignungsprüfung für die Besetzung folgender Planstelle ausgeschrieben ist (der deutschen Sprachgruppe vorbehalten):

- qualifiziertes Reinigungspersonal in der Grundschule Raas (in Teilzeit - 23/38 Wochenstunden) II. Funktionsebene.

Das Ansuchen um Zulassung zum Wettbewerb muss im Gemeindeamt von Natz-Schabs innerhalb 12.30 Uhr des 21. Juli 2003 einlangen.

Für weitere Auskünfte und Erläuterungen können sich die Interessierten an das Personalamt der Gemeinde Natz-Schabs - Sitz in Schabs - Tel. (0472) 412131, wenden.

DIE BÜRGERMEISTERIN
M. ÜBERBACHER UNTERKIRCHER

[BO2303048535]

COMUNE DI NAZ-SCIAVES

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di 1 posto di addetto alle pulizie qualificato - II livello funzionale

LA SIG.RA SINDACO

in esecuzione della deliberazione della Giunta comunale del 10.6.2003

rende noto

che è indetto pubblico concorso per titoli ed esame per la copertura del seguente posto (riservato al gruppo linguistico tedesco):

- addetto alle pulizie qualificato nella scuola elementare di Naz (a tempo parziale - 24/38 ore settimanali) del II livello funzionale.

La domanda di ammissione al concorso deve pervenire alla Segreteria del Comune di Naz-Sciaves - Sede 39040 Sciaves, entro le ore 12.30 del 21 luglio 2003.

Per ulteriori chiarimenti gli interessati possono rivolgersi all'Ufficio personale del Comune di Naz-Sciaves - Tel. (0472) 412131.

LA SIG.RA SINDACO
M. ÜBERBACHER UNTERKIRCHER

[AM2303048535]

GEMEINDE NATZ-SCHABS

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Eignungsprüfung, für die Besetzung einer Stelle für qualifiziertes Reinigungspersonal - II. Funktionsebene

DIE BÜRGERMEISTERIN

gibt aufgrund des Gemeindevausschussbeschlusses vom 10.6.2003

bekannt,

dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Eignungsprüfung für die Besetzung folgender Planstelle ausgeschrieben ist (der deutschen Sprachgruppe vorbehalten):

- qualifiziertes Reinigungspersonal in der Grundschule Natz (in Teilzeit - 24/38 Wochenstunden) II. Funktionsebene.

Das Ansuchen um Zulassung zum Wettbewerb muss im Gemeindeamt von Natz-Schabs innerhalb 12.30 Uhr des 21. Juli 2003 einlangen.

Für weitere Auskünfte und Erläuterungen können sich die Interessierten an das Personalamt der Gemeinde Natz-Schabs - Sitz in Schabs - Tel. (0472) 412131, wenden.

DIE BÜRGERMEISTERIN
M. ÜBERBACHER UNTERKIRCHER

ENTI DELLA PROVINCIA DI TRENTO**KÖRPERSCHAFTEN DER PROVINZ TRIENT**

[BO2303048531]

COMPRESORIO DELLA BASSA VALSUGANA E TESINO - BORGO VALSUGANA

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente contabile - cat. C, livello base

Si rende noto che, in esecuzione della deliberazione della Giunta comprensoriale n. 7 dd. 13.2.2003, è indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente contabile - categoria C, livello base, posizione retributiva 9.

Per l'ammissione al concorso, oltre ai requisiti di legge, è richiesto il possesso di:

- diploma di ragioniere o perito commerciale o analista contabile o segretario di amministrazione di durata quinquennale.

Il termine per la presentazione delle domande di ammissione scade alle ore 12.00 del giorno: 31 luglio 2003.

Copia integrale del bando è disponibile sul sito internet dell'Ente all'indirizzo www.comprensoriobassavalsuganaetesino.it nonché presso l'Ufficio Personale (tel. 0461/754095).

IL RESPONSABILE DEL SETTORE
SEGRETERIA, ISTRUZIONE, PERSONALE
Z. ALESSANDRA

[BO2303048532]

ISTITUTO ARCIVESCOVILE PER SORDI «G.N. DE TSCHIDERER» - TRENTO

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di 1 posto di logopedista - cat. C, livello evoluto, e di 1 posto di operatore socio-assistenziale - cat. B, livello base.

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Arcivescovile per Sordi G.N. de Tschiderer di Trento

rende noto

che sono indetti i seguenti bandi:

- Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 1 posto a tempo pieno di logopedista - cat. C, livello evoluto (C12), nonché per la formazione di una graduatoria di merito di idonei, efficace e vincolante per la copertura di posti, sia a tempo pieno che a tempo parziale, di ruolo e non di ruolo, che si dovessero rendere comunque disponibili nell'arco di validità triennale della stessa. *Scadenza 28.7.2003*
- Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 1 posto a tempo pieno di operatore socio-assistenziale - cat. b, livello base (B3), nonché per la formazione di una graduatoria di merito di idonei, efficace e vincolante per la copertura di posti, sia a tempo pieno che a tempo parziale, di ruolo e non di ruolo, che si dovessero rendere disponibili nell'arco di validità triennale della stessa. *Scadenza 30.7.2003.*

Gli appositi moduli di domanda, disponibili presso l'Istituto, dovranno esser consegnati alla segreteria dell'Ente in Trento, Via Piave n. 108.

IL PRESIDENTE
D. LEONESI

[BO2303048545]

CASA DI SOGGIORNO PER ANZIANI - AVIO

Concorsi pubblici, per soli esami, per la copertura di diversi posti

Sono indetti concorsi pubblici, per soli esami, per la copertura di:

- n. 1 posto di "coordinatore del settore cucina", cat. B, livello evoluto del CCPL 7.5.2001;
- n. 2 posti di "aiuto cuoco" (1 a tempo pieno e 1 a tempo parziale), cat. B, livello base del CCPL 7.5.2001;
- n. 4 posti di "ausiliario di cucina" a tempo parziale, cat. A, livello unico del CCPL 7.5.2001;
- n. 1 posto di "operatore di animazione" a tempo parziale, cat. B, livello evoluto del CCPL 7.5.2001;
- n. 1 posto di "operatore qualificato addetto al guardaroba" a tempo parziale, cat. B, livello base del CCPL 7.5.2001.

Le domande di partecipazione dovranno pervenire alla Segreteria dell'Ente entro le ore 12.00 del giorno 23 luglio 2003, secondo le modalità ed i criteri stabiliti dal bando depositato presso la sede della Casa Soggiorno Anziani di Avio (TN).

Eventuali informazioni possono essere richieste alla segreteria dell'Ente - tel. 0464/688024 - orario 8,30-12,30.

IL PRESIDENTE
G. SPOTTI

IL DIRETTORE
L. FERRARI

ENTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

KÖRPERSCHAFTEN DER PROVINZ BOZEN

[BO2303048525]

COMUNITÀ COMPrensoriaLE OLTRADIGE-BASSA
ATESINA - EGNA**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la
copertura di un posto di assistente ammini-
strativo/a - VI qualifica funzionale**

IL PRESIDENTE

Vista la delibera della Giunta comprensoriale n.
170 dd. 21.5.2003**rende noto**che è bandito un concorso pubblico per titoli ed esami
per la copertura di un posto in qualità di assistente
amministrativo/a della VI qualifica funzionale (riser-
vato al gruppo linguistico italiano).Il termine per la presentazione delle domande di
ammissione al concorso scade il giorno venerdì, li
11.7.2003 alle ore 12:00.Per ulteriori informazioni gli interessati possono
rivolgersi alla Segreteria della Comunità Comprensoriale
Oltradige - Bassa Atesina, Via Portici n. 26 -
39044 Egna (BZ) (tel. 0471/826410).IL PRESIDENTE
O. SCHIEFER

[AM2303048525]

BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH-SÜDTIROLER
UNTERLAND - NEUMARKT**Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
fungen, zur Besetzung von einer Stelle als
Verwaltungsassistent/in - VI. Funktionsebene**

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Be-
zirksausschusses Nr. 170 vom 21.5.2003**gibt bekannt,**dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und
Prüfungen zur Besetzung von einer Stelle als Verwal-
tungsassistent/in der VI. Funktionsebene (der italieni-
schen Sprachgruppe vorbehalten) ausgeschrieben ist.Die Frist für die Vorlage der Gesuche um Zulas-
sung zum Wettbewerb verfällt am Freitag, den,
11.7.2003 um 12:00 Uhr.Für nähere Informationen können sich die Inte-
ressierten an das Sekretariat der Bezirksgemeinschaft
Überetsch - Unterland, Laubengasse Nr. 26 - 39044
Neumarkt (BZ), wenden (Tel. 0471/826410).DER PRÄSIDENT
O. SCHIEFER

[BO2303048524]

COMUNITÀ COMPrensoriaLE OLTRADIGE-BASSA
ATESINA - EGNA**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la
copertura di un posto di funzionario/a ammi-
nistrativo/a - VIII qualifica funzionale**

IL PRESIDENTE

Vista la delibera della Giunta comprensoriale n.
169 dd. 21.5.2003**rende noto**che è bandito un concorso pubblico per titoli ed esami
per la copertura di un posto in qualità di funziona-
rio/a amministrativo/a della VIII qualifica funzionale
(riservato al gruppo linguistico italiano).Il termine per la presentazione delle domande di
ammissione al concorso scade il giorno mercoledì,
11.7.2003 alle ore 12:00.

[AM2303048524]

BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH-SÜDTIROLER
UNTERLAND - NEUMARKT**Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
fungen, zur Besetzung von einer Stelle als
Funktionär/in der Verwaltung - VIII. Funktion-
sebene**

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Be-
zirksausschusses Nr. 169 vom 21.5.2003**gibt bekannt,**dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und
Prüfungen zur Besetzung von einer Stelle als Funktio-
när/in der Verwaltung der VIII. Funktionsebene (der
italienischen Sprachgruppe vorbehalten) ausgeschrieben
ist.Die Frist für die Vorlage der Gesuche um Zulas-
sung zum Wettbewerb verfällt am Freitag, den
11.7.2003 um 12:00 Uhr.

Per ulteriori informazioni gli interessati possono rivolgersi alla Segreteria della Comunità Comprensoriale Oltradige - Bassa Atesina, Via Portici n. 26 - 39044 Egna (BZ) (tel. 0471/826410).

IL PRESIDENTE
O. SCHIEFER

Für nähere Informationen können sich die Interessierten an das Sekretariat der Bezirksgemeinschaft Überetsch - Unterland, Laubengasse Nr. 26 - 39044 Neumarkt (BZ), wenden (Tel. 0471/826410).

DER PRÄSIDENT
O. SCHIEFER

[BO2303048530]

AZIENDA SPECIALE RADIOTELEVISIONE - BOLZANO - RAS

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 collaboratore/trice amministrativo/a - VI qualifica funzionale

Il Direttore della RAS, in esecuzione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione della RAS n. 27 del 22.1.2003, rende noto che è indetto un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un collaboratore/trice amministrativo/a nella VI qualifica funzionale dell'organico della RAS con sede di servizio a Bolzano, viale Europa 164/A.

Il posto è riservato al gruppo linguistico italiano.

Se il posto non potesse essere conferito ad un candidato appartenente al gruppo linguistico riservatorio, lo stesso potrà essere attribuito ad un candidato idoneo appartenente ad un altro gruppo linguistico nel rispetto della normativa vigente in materia di proporzionale etnica.

Requisiti

- a) Cittadinanza italiana oppure cittadinanza equivalente;
- b) età non inferiore a 18 anni compiuti;
- c) godimento dei diritti politici;
- d) idoneità fisica all'impiego. La RAS ha la facoltà di sottoporre a visita medica di controllo coloro che accederanno all'impiego;
- e) (per gli aspiranti di sesso maschile) posizione regolare nei riguardi degli obblighi di leva e del servizio militare;
- f) possesso dell'attestato di bilinguismo (B) connesso al diploma di maturità; coloro che appartengono al gruppo linguistico ladino devono anche attestare la conoscenza della lingua ladina (DPR 752/76);
- g) possesso del diploma di maturità oppure *per candidati già appartenenti alla RAS, all'Amministrazione provinciale oppure agli enti del contratto collettivo intercompartimentale dell'1.8.2002: anzianità di servizio effettivo pari a 4 oppure 8 anni in profili professionali dai quali si può avanzare al profilo professionale messo a concorso, oppure appartenenza ad un profilo professionale della VI qualifica funzionale, a condizione che in questo*

[AM2303048530]

RUNDFUNK-ANSTALT SÜDTIROL - RAS

Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen, zur unbefristeten Einstellung von 1 Verwaltungssachbearbeiter/in - VI. Funktionsebene

In Durchführung des Beschlusses des Verwaltungsrates der RAS Nr. 27 vom 22.1.2003, gibt der RAS-Direktor bekannt, dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung von einer Stelle als Verwaltungssachbearbeiter/in in der der VI. Funktionsebene des Stellenplanes der RAS, mit Dienstsitz in Bozen, Europaallee 164/A, ausgeschrieben ist.

Die Stelle ist der italienischen Sprachgruppe vorbehalten.

Sollte die Stelle nicht mit einem Angehörigen der vorgesehenen Sprachgruppe besetzt werden können, so kann sie, unter Einhaltung der Proporzbestimmungen, an einen geeigneten Bewerber einer anderen Sprachgruppe vergeben werden.

Voraussetzungen

- a) Die italienische oder eine gleichwertige Staatsbürgerschaft besitzen;
- b) das 18. Lebensjahr vollendet haben;
- c) im Genuss der politischen Rechte zu sein;
- d) für den Dienst körperlich geeignet zu sein. Der RAS steht es frei, zukünftige Angestellte vor deren Dienstantritt einer ärztlichen Kontrolluntersuchung zu unterziehen;
- e) (für männliche Bewerber) sich in einer regulären Position hinsichtlich der Musterungs- und Militärdienstpflicht befinden;
- f) im Besitze des mit dem Reifediplom verbundenen Zweisprachigkeitsnachweises (B) zu sein; wer der ladinischen Sprachgruppe angehört, muss auch die Kenntnis der ladinischen Sprache nachweisen (DPR 752/76);
- g) das Reifezeugnis einer Oberschule oder *für Bewerber, welche bereits der RAS, der Landesverwaltung oder den Körperschaften des bereichsübergreifenden Tarifvertrags vom 1.8.2002 angehören: effektives Dienstalter von 4 bzw. 8 Jahren in Berufsbildern, aus denen man in das ausgeschriebene Berufsbild vertikal aufsteigen kann oder Zugehörigkeit zu einem Berufsbild der VI. Funktionsebene, sofern in diesem Fall der Be-*

caso l'assunzione sia avvenuta in possesso dei requisiti d'accesso (DPGP n. 26/95 e successive modifiche ed integrazioni);

h) possesso della patente di guida "B".

Termine per la presentazione delle domande di ammissione: mercoledì 23.7.2003, alle ore 12.00.

Per ulteriori informazioni, nonché testo integrale del bando di concorso, gli interessati potranno rivolgersi alla RAS Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano, Viale Europa 164/A, 39100 Bolzano, tel. 0471/546666.

IL DIRETTORE DELLA RAS
K. GRUBER

werber bei der Aufnahme die Zugangsvoraussetzungen besessen hat (DLH Nr. 26/95 in geltender Fassung);

h) den Führerschein "B" besitzen.

Termin für die Gesuchsvorlage um Zulassung zum Wettbewerb: Mittwoch, den 23.7.2003, um 12.00 Uhr.

Weitere Auskünfte, sowie vollständiger Text der Ausschreibung, erteilt die RAS Rundfunk-Anstalt Südtirol, Europaallee 164/A, 39100 Bozen, Tel. 0471/546666.

DER DIREKTOR DER RAS
K. GRUBER

[BO2303048526]

LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO

Valutazione comparativa per la copertura di un posto di professore universitario di ruolo di seconda fascia ("associato") per la facoltà di disegni e arte

In esecuzione del decreto del Presidente del Consiglio dell'Università del 5 giugno 2003, n. 20 si

rende noto

che ai sensi dell'art. 1 della legge 3 luglio 1998, n. 210, presso la Libera Università di Bolzano, è indetta una procedura di valutazione comparativa per la copertura di un posto di professore universitario di ruolo di seconda fascia (associato) per la facoltà e il settore scientifico-disciplinare di seguito indicati.

FACOLTÀ di DESIGN e ARTI

Settore scientifico-disciplinare:

SPS/08 Sociologia dei processi culturali e comunicativi

Numero posti: 1

Sede di servizio: Bolzano

Numero massimo di pubblicazioni che saranno valutate per ciascun candidato: 7 (sette).

Termine perentorio per la presentazione delle domande di ammissione: entro trenta giorni decorrenti dal giorno successivo a quello di pubblicazione dell'avviso del bando sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il relativo bando e ulteriori informazioni sono disponibili sul sito web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it) sotto la voce 'Reclutamento' o possono essere richiesti all'Ufficio del personale docente e ricercatore della Libera Università di Bolzano (tel. +39 0471/315133; fax +39 0471/315199) dalle ore 09:00 alle ore 12:00 e dalle ore 14:00 alle ore 15:00 dal lunedì al venerdì.

[AM2303048526]

FREIE UNIVERSITÄT BOZEN

Auswahlverfahren für die Aufnahme eines Professors der zweiten Ebene ("Professore associato") auf der Planstelle für die Fakultät für Disegni und Künste

In Ausführung des Dekretes des Präsidenten des Universitätsrates Nr. 20 vom 5. Juni 2003 wird

bekanntgegeben,

dass, im Sinne des Art. 1 des Gesetzes Nr. 210 vom 3. Juli 1998 an der Freien Universität Bozen ein Wettbewerb zur Aufnahme eines Professors der zweiten Ebene („Professore associato“) auf der Planstelle für folgende Fakultät und folgenden wissenschaftlich-disziplinären Bereich ausgeschrieben wird.

FAKULTÄT für DESIGN und KÜNSTE

Wissenschaftlich-disziplinärer Bereich:

SPS/08 Soziologie der kommunikativen und kulturellen Prozesse

Anzahl der Stellen: 1

Arbeitsplatz: Bozen

Höchstanzahl der Publikationen, die für jede Bewerberin/jeden Bewerber bewertet werden: 7 (sieben).

Verfallsfrist für das Einreichen der Bewerbungsunterlagen: innerhalb von dreißig Tagen nach Veröffentlichung der Wettbewerbsausschreibung im Gesetzesanzeiger.

Den Ausschreibungstext und weitere Informationen zu den Wettbewerbsverfahren erhalten Sie auf der Webseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) unter das Menü ‚Personalaufnahme‘ oder im Personalbüro - Lehrpersonal der Freien Universität Bozen (Tel. +39 0471/315133; Fax +39 0471/315199) montags bis freitags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

Il responsabile del procedimento è la dott. Paola Paolini:
Tel. +39 0471/315133
Fax +39 0471/315199
e-mail: personnel@unibz.it

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DELL'UNIVERSITÀ
F. SCHMIDL

Die Verfahrensverantwortliche ist Dr. Paola Paolini:
Tel. +39 0471/315133
Fax +39 0471/315199
e-mail: personnel@unibz.it

DER PRÄSIDENT DES UNIVERSITÄTSRATES
F. SCHMIDL

[BO2303048538]

FONDAZIONE CASA DI RIPOSO - STERNGUET - DI RIFIANO

Concorso pubblico, per titoli ed esami (colloquio), per la copertura di 2 posti di ausiliario/a socio-assistenziale - IV livello funzionale

IL PRESIDENTE

rende noto

che la Fondazione Casa di Riposo „Sternguet” di Rifiano ha indetto un concorso pubblico per titoli ed esami (colloquio) per la copertura dei seguenti posti di organico:

- 1 posto di ausiliario/a socio-assistenziale con orario a tempo parziale al 50% - IV livello funzionale
- 1 posto di ausiliario/a socio-assistenziale con orario a tempo pieno - IV livello funzionale.

I posti sono riservati al gruppo etnico tedesco.

Titoli di studio e requisiti:

- diploma di scuola media o licenza di scuola elementare, nonché assolvimento di un ulteriore biennio di scuola superiore o assolvimento di una formazione professionale specifica, teorica-pratica non inferiore a 300 ore o diploma di operatore tecnico assistenziale o diploma di operatore socio-sanitario, patente di guida „B”;
- attestato di bilinguismo „D”.

Le domande devono pervenire alla segreteria comunale di Rifiano entro le ore 12.00 del 25.7.2003.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria comunale (tel. n. 0473/241163).

IL PRESIDENTE
A. PIXNER

[AM2303048538]

STIFTUNG ALTERSHEIM - STERNGUET - RIFFIAN

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium), für die Besetzung für 2 Stellen als Sozialhilfskraft - IV. Funktionsebene

DER PRÄSIDENT

gibt bekannt,

dass die Stiftung Altersheim „Sternguet” in Riffian einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium) zur Besetzung folgender Planstellen ausgeschrieben hat:

- 1 Stelle als Sozialhilfskraft mit Teilzeitschäftigung zu 50% - IV. Funktionsebene
- 1 Stelle als Sozialhilfskraft mit Vollzeitschäftigung - IV. Funktionsebene.

Die Stellen sind der deutschen Volksgruppe vorbehalten.

Studententitel und Voraussetzungen:

- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich zweijährige Oberschule oder Abschluss einer fachspezifischen theoretisch-praktischen Ausbildung von mindestens 300 Stunden oder Befähigungszeugnis als Pflegehelfer oder Befähigungszeugnis als Pflegegehilfe, Führerschein „B”;
- Zweisprachigkeitsnachweis „D”.

Die Gesuche müssen beim Gemeindesekretariat von Riffian innerhalb 12.00 Uhr des 25.7.2003 einlangen.

Nähere Auskünfte erteilt das Gemeindesekretariat (Tel. Nr. 0473/241163).

DER PRÄSIDENT
A. PIXNER

[BO2303048539]

FONDAZIONE CASA DI RIPOSO - STERNGUET - DI RIFIANO

Concorso pubblico, per titoli ed esami (colloquio), per la copertura di un posto di operatore sociale/assistente geriatrico/a - V livello funzionale

IL PRESIDENTE

[AM2303048539]

STIFTUNG ALTERSHEIM - STERNGUET - RIFFIAN

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium), für die Besetzung einer Stelle als Sozialbetreuer/in/Altenpfleger/in - V. Funktionsebene

DER PRÄSIDENT

rende noto

che la Fondazione Casa di Riposo „Sternguet“ di Rifiano ha indetto un concorso pubblico per titoli ed esami (colloquio) per la copertura di un posto di organico di un operatore sociale/assistente geriatrico/a - V livello funzionale - gruppo linguistico tedesco.

Titoli di studio e requisiti:

- diploma di licenza di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché: diploma di assistente geriatrico e socio-assistenziale o diploma di operatore sociale, patente di guida „B“;
- attestato di bilinguismo „C“.

Le domande devono pervenire alla segreteria comunale di Rifiano entro le ore 12.00 del 25.7.2003.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria comunale (tel. n. 0473/241163).

IL PRESIDENTE
A. PIXNER

gibt bekannt,

dass die Stiftung Altersheim „Sternguet“ in Riffian einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium) für die Besetzung der Planstelle eines/r Sozialbetreuer/in/Altenpfleger/in - V. Funktionsebene; der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben hat.

Studentitel und Voraussetzungen:

- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich: Diplom als Alten- und Familienhelfer oder Diplom als Sozialbetreuer, Führerschein „B“;
- Zweisprachigkeitsnachweis „C“.

Die Gesuche müssen beim Gemeindesekretariat von Riffian innerhalb 12.00 Uhr des 25.7.2003 einlangen.

Nähere Auskünfte erteilt das Gemeindesekretariat (Tel. Nr. 0473/241163).

DER PRÄSIDENT
A. PIXNER

[BO2303048540]

FONDAZIONE CASA DI RIPOSO - STERNGUET - DI RIFIANO

Concorso pubblico, per titoli ed esami (colloquio), per la copertura di 3 posti di inserviente - II livello funzionale

IL PRESIDENTE

rende noto

che la Fondazione Casa di Riposo „Sternguet“ di Rifiano ha indetto un concorso pubblico per titoli ed esami (colloquio) per la copertura dei seguenti posti di organico:

- 2 posti di inserviente con orario a tempo parziale al 75% - II livello funzionale
- 1 posto di inserviente con orario a tempo pieno - II livello funzionale.

I posti sono riservati al gruppo etnico tedesco.

Titoli di studio e requisiti:

- diploma di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico;
- attestato di bilinguismo „D“.

Le domande devono pervenire alla segreteria comunale di Rifiano entro le ore 12.00 del 25.7.2003.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria comunale (tel. n. 0473/241163).

IL PRESIDENTE
PIXNER A.

[AM2303048540]

STIFTUNG ALTERSHEIM - STERNGUET - RIFFIAN

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium), für die Besetzung von 3 Stellen als Heimgehilfe/in - II. Funktionsebene

DER PRÄSIDENT

gibt bekannt,

dass die Stiftung Altersheim „Sternguet“ in Riffian einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen (Kolloquium) zur Besetzung folgender Planstellen ausgeschrieben hat:

- 2 Stellen als Heimgehilfe/in mit Teilzeitbeschäftigung zu 75% - II. Funktionsebene
- 1 Stelle als Heimgehilfe/in mit Vollzeitbeschäftigung - II. Funktionsebene.

Die Stellen sind der deutschen Volksgruppe vorbehalten.

Studentitel und Voraussetzungen:

- Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht;
- Zweisprachigkeitsnachweis „D“.

Die Gesuche müssen beim Gemeindesekretariat von Riffian innerhalb 12.00 Uhr des 25.7.2003 einlangen.

Nähere Auskünfte erteilt das Gemeindesekretariat (Tel. Nr. 0473/241163).

DER PRÄSIDENT
PIXNER A.

CONCORSI NON SCADUTI**NICHT VERFALLENE WETTBEWERBE***Avvertenza:*

La presente rubrica, che non riveste carattere ufficiale, comprende l'elenco dei concorsi indetti dalle pubbliche amministrazioni della Regione, editi su precedenti Bollettini Ufficiali, per i quali il termine di presentazione delle domande non è ancora scaduto.

Hinweis:

Die vorliegende nicht offizielle Aufstellung umfasst das Verzeichnis der von den öffentlichen Verwaltungen der Region ausgeschriebenen Wettbewerbe, die in vorhergehenden Amtsblättern veröffentlicht wurden und für welche der Termin für die Einreichung der Gesuche noch nicht verfallen ist.

REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE**AUTONOME REGION TRENTINO - SÜDTIROL**

COMUNICATO DELLA GIUNTA REGIONALE:

Corso di formazione per mediatori penali

(scadenza 7 luglio 2003).....22/2003/BO

MITTEILUNG DES REGIONALAUSSCHUSSES:

Lehrgang für Strafrechtsmediatoren

(Verfallsfrist 7. Juli 2003).....22/2003/AM

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**AUTONOME PROVINZ TRIENT**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

17 aprile 2003, n. 942:

Bando di concorso riservato, per titoli, per l'accesso alla qualifica di dirigente cui affidare l'incarico di responsabile del settore informazione e qualità dell'ambiente dell'agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente

(scadenza 25 giugno 2003).....19/2003/BO

COMUNICATO DELLA GIUNTA PROVINCIALE:

Bando per tirocini presso la sede di Bruxelles del servizio rapporti comunitari

(scadenza 30 giugno 2003).....46/2002/BO

COMUNICATO DELLA GIUNTA PROVINCIALE:

Bando di prova selettiva, per esami, ai sensi dell'allegato "A" del nuovo ordinamento professionale, per l'inquadramento in n. 27 posti della figura professionale di coordinatore specializzato di squadra operaia e di vigilanza - cat. C, livello base

(scadenza 15 luglio 2003).....22/2003/BO

COMUNICATO DELLA GIUNTA PROVINCIALE:

Concorso riservato, per titoli, per l'accesso alla qualifica di dirigente cui affidare l'incarico di preposizione al servizio parchi e conservazione della natura

(scadenza 16 luglio 2003).....22/2003/BO

COMUNICATO DELLA GIUNTA PROVINCIALE:

Concorso riservato, per titoli, per l'accesso alla qualifica di dirigente cui affidare l'incarico di preposizione al servizio patrimonio e demanio

(scadenza 9 luglio 2003).....21/2003/BO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE**AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL**

INTENDENZA SCOLASTICA SCUOLA LINGUA TEDESCA

27 maggio 2003, n. 16.1/246:

Bando di concorso, per titoli integrato da un colloquio, per il comando di personale dirigente scolastico e docente presso l'Istituto pedagogico provinciale di ricerca, sperimentazione e aggiornamento educativo per il gruppo linguistico tedesco

(scadenza 6 luglio 2003).....22/2003/BO

DEUTSCHES SCHULAMT vom 27. Mai 2003, Nr. 16.1/246:

Ausschreibung eines Wettbewerbes, nach Titeln mit zusätzlichem Kolloquium, zur Abordnung von Schuldirektoren/Schuldirektorinnen und Lehrpersonen an das Pädagogische Landesforschungs-, Versuchs-, und Fortbildungsinstitut für die deutsche Sprachgruppe

(Verfallsfrist 6. Juli 2003).....22/2003/AM

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO 17 febbraio 2003, n. 419:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 20 posti di operatore/ricce socio-sanitario/a
(scadenza 3 luglio 2003)20/2003/BO

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO 14 aprile 2003, n. 891:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di ispettore/ricce amministrativo/a - VIII qualifica funzionale
(scadenza 3 luglio 2003)20/2003/BO

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO 22 aprile 2003, n. 965:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 5 posti di operatore/ricce socio-sanitario/a presso il Centro di Riabilitazione psichiatrica "von Gelmini" di Salorno - IV qualifica funzionale
(scadenza 3 luglio 2003)20/2003/BO

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BRUNICO 21 maggio 2003, n. 521:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di posti di collaboratore/trice amministrativo/a
(scadenza 9 luglio 2003)21/2003/BO

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AZIENDA SANITARIA DI BRUNICO 21 maggio 2003, n. 521_:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di logopedista
(scadenza 9 luglio 2003)21/2003/BO

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BOZEN vom 17. Februar 2003, Nr. 419:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 20 Stellen als Fachkraft-Pflegehelfer/in
(Verfallsfrist 3. Juli 2003)20/2003/AM

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BOZEN vom 14. April 2003, Nr. 891:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle als Verwaltungsinspektor/in - VIII. Funktionsebene
(Verfallsfrist 3. Juli 2003)20/2003/AM

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BOZEN vom 22. April 2003, Nr. 965:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von 5 Stellen als Fachkraft-Pflegehelfer/in beim Zentrum für psychiatrische Rehabilitation "von Gelmini" von Salurn - IV. Funktionsebene
(Verfallsfrist 3. Juli 2003)20/2003/AM

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BRUNECK vom 21. Mai 2003, Nr. 521:

Öffentlicher Wettbewerb, aufgrund von Titeln und Prüfungen, für die Besetzung von Stellen als Verwaltungssachbearbeiter/in
(Verfallsfrist 9. Juli 2003)21/2003/AM

BESCHLUSS DES GENERALDIREKTORS DES SANITÄTSBETRIEBES BRUNECK vom 21. Mai 2003, Nr. 521_:

Öffentlicher Wettbewerb, aufgrund von Titeln und Prüfungen, für die Besetzung von einer Stelle als Logopäde/in
(Verfallsfrist 9. Juli 2003)21/2003/AM

COMUNI DELLA PROVINCIA DI TRENTO

GEMEINDEN DER PROVINZ TRIENT

COMUNE DI CALLIANO:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente tecnico - cat. C, livello base
(scadenza 2 luglio 2003)20/2003/BO

COMUNE DI CASTELLO TESINO:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di un posto di assistente tecnico - cat. C, livello base
(scadenza 11 luglio 2003)21/2003/BO

COMUNE DI CAVALESE:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di un posto di assistente amministrativo - cat. C, livello base
(scadenza 3 luglio 2003)20/2003/BO

COMUNE DI DRO:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di un posto di assistente bibliotecario - cat C, livello base
(scadenza 18 luglio 2003)22/2003/BO

COMUNE DI FORNACE:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di funzionario tecnico abilitato - cat. D, livello base
(scadenza 21 luglio 2003)22/2003/BO

COMUNE DI LEVICO TERME:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per il conferimento di n. 1 posto di operaio qualificato - cat. B, livello base
(scadenza 26 giugno 2003)19/2003/BO

COMUNE DI MONCLASSICO:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura del posto di assistente contabile - cat. C, livello base
(scadenza 11 luglio 2003)21/2003/BO

COMUNE DI MORI:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 3 posti di assistente contabile - cat. C, livello base
(scadenza 16 luglio 2003)22/2003/BO

COMUNE DI RUFFRÉ:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura del posto di assistente tecnico - cat. C, livello base
(scadenza 30 giugno 2003)19/2003/BO

COMUNE DI STREMO:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di un posto di assistente contabile - cat. C, livello base
(scadenza 15 luglio 2003)21/2003/BO

COMUNE DI TIONE DI TRENTO:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di un posto di assistente contabile - cat. C, livello base
(scadenza 4 luglio 2003)20/2003/BO

COMUNE DI TRENTO:

Concorso pubblico, per esami, per n. 3 posti di educatore professionale - cat. C, livello evoluto, e n. 1 posto di assistente tecnico (area manutenzione automezzi) - cat. C, livello base
(scadenza 16 luglio 2003)22/2003/BO

COMUNE DI VIGOLO VATTARO:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente contabile - cat. C, livello base
(scadenza 7 luglio 2003)20/2003/BO

COMUNE DI VILLA AGNEDO:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di operaio qualificato - cat. B, livello base
(scadenza 25 giugno 2003)18/2003/BO

COMUNE DI ZIANO DI FIEMME:

Selezione pubblica, per esami, per la copertura di un posto di ausiliario addetto alle pulizie - cat. A1
(scadenza 7 luglio 2003)20/2003/BO

COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN

COMUNE DI BOLZANO:

Concorso pubblico, per esami, per il conferimento di 12 posti di bidello/a - II qualifica funzionale
(scadenza 2 luglio 2003)20/2003/BO

COMUNE DI BOLZANO:

Concorso pubblico, per esami, per il conferimento di 9 posti di inserviente - II qualifica funzionale
(scadenza 2 luglio 2003)20/2003/BO

COMUNE DI BOLZANO:

Concorso pubblico, per esami, per il conferimento di 12 posti di vigile/vigilessa urbano/a - V qualifica funzionale
(scadenza 2 luglio 2003)20/2003/BO

GEMEINDE BOZEN:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur Besetzung von 12 Stellen als Schuldieners/in - II. Funktionsebene
(Verfallsfrist 2. Juli 2003)20/2003/AM

GEMEINDE BOZEN:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur Besetzung von 9 Stellen als Heimgehilfe/in - II. Funktionsebene
(Verfallsfrist 2. Juli 2003)20/2003/AM

GEMEINDE BOZEN:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur Besetzung von 12 Stellen als Gemeindepolizist/Politesse - V. Funktionsebene
(Verfallsfrist 2. Juli 2003)20/2003/AM

COMUNE DI BOLZANO:

Concorso pubblico, per esami, per il conferimento di 6 posti di assistente amministrativo/a - VI qualifica funzionale
(scadenza 2 luglio 2003)20/2003/BO

COMUNE DI BRESSANONE:

Concorso pubblico per la copertura di un posto di operaio specializzato - impianti sportivi - IV qualifica funzionale
(scadenza 11 luglio 2003)21/2003/BO

COMUNE DI CASTELROTTO:

Concorso pubblico, per titoli ed una prova attitudinale, per la copertura del posto di addetto/addetta alle pulizie qualificato/qualificata - II livello funzionale
(scadenza 25 giugno 2003)19/2003/BO

COMUNE DI CORNEDO ALL'ISARCO:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di assistente geriatrico nella casa di riposo di Collepietra - V livello funzionale
(scadenza 8 luglio 2003)21/2003/BO

COMUNE DI NATURNO:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di cuoco/a specializzato/a - IV qualifica funzionale
(scadenza 15 luglio 2003)22/2003/BO

COMUNE DI ORTISEI:

Formazione di una graduatoria pubblica esterna, per titoli e prova pratica, per la copertura di un posto di cuoco/a qualificato/a - III qualifica funzionale
(scadenza 25 luglio 2003)22/2003/BO

COMUNE DI SALORNO:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di geometra e responsabile unità organizzativa ufficio tecnico e gestione patrimonio - VI livello retributivo funzionale - riapertura dei termini
(scadenza 31 luglio 2003)16/2003/BO

COMUNE DI SALORNO:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di operaio specializzato - IV qualifica funzionale
(scadenza 30 giugno 2003)20/2003/BO

COMUNE DI TERMENO S.S.D.V.:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di vigile urbano - V livello funzionale
(scadenza 9 luglio 2003)21/2003/BO

GEMEINDE BOZEN:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Prüfungen, zur Besetzung von 6 Stellen als Verwaltungsassistent/in - VI. Funktionsebene
(Verfallsfrist 2. Juli 2003)20/2003/AM

GEMEINDE BRIXEN:

Öffentlicher Wettbewerb zur Besetzung einer Stelle als spezialisierter Arbeiter - Sportanlagen - IV. Funktionsebene
(Verfallsfrist 11. Juli 2003)21/2003/AM

GEMEINDE KASTELRUTH:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und einem Eignungstest, zur Besetzung einer Stelle für qualifiziertes Reinigungspersonal - II. Funktionsebene
(Verfallsfrist 25. Juni 2003)19/2003/AM

GEMEINDE KARNEID:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, für die Besetzung von einer Stelle als Altenpfleger/in im Altersheim Steinegg - V. Funktionsebene
(Verfallsfrist 8. Juli 2003)21/2003/AM

GEMEINDE NATURNS:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, für die Besetzung einer Stelle als spezialisierter Koch/Köchin - IV. Funktionsebene
(Verfallsfrist 15. Juli 2003)22/2003/AM

GEMEINDE ST. ULRICH:

Öffentliche externe Rangordnung, nach Titeln und praktischer Prüfung, für die Besetzung der Stelle eines/er qualifizierten Kochs/Köchin - III. Funktionsebene
(Verfallsfrist 25. Juli 2003)22/2003/AM

GEMEINDE SALURN:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, für die Besetzung der Stelle als Geometer und Verantwortlicher der Organisationseinheit Bauamt und Vermögensverwaltung - VI. Gehaltsebene - Wiedereröffnung des Termins
(Verfallsfrist 31. Juli 2003)16/2003/AM

GEMEINDE SALURN:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und praktischer Prüfung, für die Besetzung einer Stelle als spezialisierter Arbeiter - IV. Funktionsebene
(Verfallsfrist 30. Juni 2003)20/2003/AM

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.:

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, für die Besetzung der Stelle als Gemeindepolizist - V. Funktionsebene
(Verfallsfrist 9. Juli 2003)21/2003/AM

ENTI DELLA PROVINCIA DI TRENTO

KÖRPERSCHAFTEN DER PROVINZ TRIENT

COMPRESORIO DELLA VALLE DELL'ADIGE:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di un posto di assistente amministrativo - cat. C, livello base
(scadenza 4 aprile 2004)08/2003/BO

COMPRESORIO DELLA VALLE DI SOLE - MALÉ:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di coadiutore amministrativo - cat. B, livello evoluto
(scadenza 18 luglio 2003)22/2003/BO

ISTITUTO TRENINO PER L'EDILIZIA ABITATIVA - TRENTO:

Selezione pubblica per l'assunzione, con contratto a tempo determinato, di personale con mansioni di assistente amministrativo/contabile - cat. C, livello base

(scadenza 25 giugno 2003).....21/2003/BO

OPERA ROMANI - NOMI:

Concorso pubblico, per soli esami, per la copertura di n. 1 posto di fisioterapista - cat. C, livello evoluto

(scadenza 9 luglio 2003).....21/2003/BO

OPERA ROMANI - NOMI:

Concorso pubblico, per soli esami, per la copertura di n. 2 posti di animatore - cat. C, livello base

(scadenza 26 giugno 2003).....19/2003/BO

OPERA ROMANI - NOMI:

Concorso pubblico, per soli esami, per la copertura dei posti di coordinatore di struttura assistenziale - cat. D, livello base

(scadenza 26 giugno 2003).....19/2003/BO

OPERA ROMANI - NOMI:

Concorso pubblico, per soli esami, per la copertura di n. 1 posto di infermiere professionale - cat. C, livello base

(scadenza 26 giugno 2003).....19/2003/BO

SOGGIORNO CESARE BENEDETTI - MORI:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n.1 posto di operatore socio-assistenziale - cat. B 03, e pubblica selezione per l'assunzione a tempo determinato per un anno di un operaio manutentore - cat. B 03

(scadenza 23 giugno 2003).....18/2003/BO

CASA DI SOGGIORNO PER ANZIANI - ROVERETO:

Concorso pubblico, per esami, per n. 4 posti di infermiere professionale - cat. C, livello base

(scadenza 9 luglio 2003).....21/2003/BO

CASA DI SOGGIORNO PER ANZIANI - ROVERETO:

Concorso pubblico, per esami, per n. 15 posti di operatore socio-assistenziale - cat. B, livello base

(scadenza 9 luglio 2003).....21/2003/BO

FONDAZIONE COMUNITÀ DI ARCO:

Selezione pubblica, per esami, per assunzione di personale nel profilo funzionario amministrativo - cat. D, livello base

(scadenza 11 luglio 2003).....21/2003/BO

CASA DI SOGGIORNO PER ANZIANI DELLE GIUDICARIE ESTERIORI - BLEGIO SUPERIORE:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 4 posti di infermiere professionale - cat. C, livello base

(scadenza 22 luglio 2003).....22/2003/BO

CASA DI SOGGIORNO PER ANZIANI DELLE GIUDICARIE ESTERIORI - BLEGIO SUPERIORE:

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente amministrativo/contabile - cat. C, livello base

(scadenza 22 luglio 2003).....22/2003/BO

CASA DI RIPOSO «S. GAETANO» - PREDAZZO:

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 5 posti di ausiliario - cat. A, livello base, n. 3 posti di infermiere professionale - cat. C, livello base, ed 1 posto di fisioterapista - cat. C, livello evoluto

(scadenza 18 luglio 2003).....22/2003/BO

CASA DI RIPOSO DI VALLARSA «DON GIUSEPPE CUMER» - TRENTO:
**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la
 copertura di n. 5 posti di ausiliario - cat. A1**
 (scadenza 30 giugno 2003).....19/2003/BO

ENTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

COMUNITÀ COMPrensoriaLE BURGRAVIATO - MERANO:

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la
 copertura di un posto per un/a operaio/a alta-
 mente specializzato/a-sarto/a - V qualifica fun-
 zionale**
 (scadenza 7 luglio 2003).....20/2003/BO

COMUNITÀ COMPrensoriaLE VALLE PUSTERIA - BRUNICO:

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per 1
 posto part-time per coadiutore/trice anche con
 mansioni di applicazione dell'informatica - IV
 livello funzionale**
 (scadenza 18 luglio 2003).....22/2003/BO

ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA DI BOLZANO:

**Concorso pubblico per la copertura di un posto
 di operatore/trice all'inquinato-amministra-
 tore/trice di immobili - VII qualifica funzionale**
 (scadenza 25 giugno 2003).....19/2003/BO

CONSORZIO CASA DI RIPOSO MEDIA PUSTERIA - BRUNICO:

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la
 copertura di 3 posti di fisioterapista - VII quali-
 fica funzionale**
 (scadenza 2 luglio 2003).....19/2003/BO

FONDAZIONE PETER PAUL SCHROTT CASA DI RIPOSO DI NOVA PONENTE:

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la
 copertura di un posto per assistente geriatrico
 e familiare od operatore sociale - V qualifica
 funzionale**
 (scadenza 30 giugno 2003).....10/2003/BO

FONDAZIONE INFERMERIA - CASA DI RIPOSO - SARENTINO:

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la
 copertura di due posti di ausiliario socio-
 assistenziale/operatore socio-sanitario/opera-
 tore tecnico addetto all'assistenza - IV qualifica
 funzionale**
 (scadenza 30 giugno 2003).....19/2003/BO

FONDAZIONE "CASA DI RIPOSO VIA DELLA ROGGIA" - BOLZANO:

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la
 copertura di 3 posti di assistente geriatrico/a -
 V livello funzionale**
 (scadenza 4 luglio 2003).....20/2003/BO

KÖRPERSCHAFTEN DER PROVINZ BOZEN

BEZIRKSGEMEINSCHAFT BURGGRAFENAMT - MERAN:

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Bewertungsun-
 terlagen und Prüfungen, zur Besetzung von ei-
 ner Stelle für eine hochspezialisierte/n Arbei-
 ter/in-Schneider/in - V. Funktionsebene**
 (Verfallsfrist 7. Juli 2003).....20/2003/AM

BEZIRKSGEMEINSCHAFT PUSTERTAL - BRUNECK:

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
 fungen, für 1 Teilzeitstelle als Bürohilfe/in
 auch mit den Aufgaben der Anwendung von
 EDV-Programmen - IV. Funktionsebene**
 (Verfallsfrist 18. Juli 2003).....22/2003/AM

INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL:

**Öffentlicher Wettbewerb für die Besetzung ei-
 ner Stelle als Mieterbetreuer/in-Liegenschafts-
 verwalter/in - VII. Funktionsebene**
 (Verfallsfrist 25. Juni 2003).....19/2003/AM

KONSORTIUM BEZIRKSALTERSHEIM MITTLERES PUSTERTAL - BRUNECK:

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
 fungen, zur Besetzung von 3 Stellen als Physio-
 therapeut/in - VII. Funktionsebene**
 (Verfallsfrist 2. Juli 2003).....19/2003/AM

PETER PAUL SCHROTT-STIFTUNG ALTERSHEIM DEUTSCHNOFEN:

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
 fungen, für die Besetzung von einer Stelle für
 Altenpfleger und Familienhelfer oder Sozialbe-
 treuer - V. Funktionsebene**
 (Verfallsfrist 30. Juni 2003).....10/2003/AM

STIFTUNG INFERMERIA - ALTERSHEIM - SARNTHEIN:

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
 fungen, zur Besetzung zweier Stellen als Sozi-
 alhilfskraft/Pflegehelfer-in/Pflegehilfe-in - IV.
 Funktionsebene**
 (Verfallsfrist 30. Juni 2003).....19/2003/AM

STIFTUNG "ALTERSHEIM RAUSCHERTORGASSE" - BOZEN:

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prü-
 fungen, für die Besetzung von 3 Stellen als Al-
 tenpfleger/in - V. Funktionsebene**
 (Verfallsfrist 4. Juli 2003).....20/2003/AM